

EL PERIODISMO EN MALLORCA

Las metamorfosis de un diario

XX

Así titulamos este vigésimo artículo porque en él vamos a ocuparnos principalmente de las innumerables transformaciones que—sin causa justificada, muchas veces—sufrió el título del diario que durante todo el siglo XIX publicó la Casa Guasp, la vieja imprenta mallorquina, por tantos motivos semejante al *Diario de Barcelona* decano de la prensa de la capital de Cataluña. Tracemos pues, en líneas generales la historia del periódico mallorquin que durante más de un siglo se publicara.

Empezó, como sabe el lector que haya leído nuestros artículos anteriores en 1 de noviembre de 1814 con el título de *Diario Balear*. En 20 de mayo de 1815 suspendió—por orden gubernativa—su publicación hasta 1 de abril de 1816, año en que volvió a salir con el mismo nombre, que cambió por el de *Diario Constitucional de Palma* en 18 de marzo de 1820. En 21 de septiembre del mismo año apareció con el título de *Diario Constitucional, Político y Mercantil de Palma* hasta 31 de diciembre de 1822. El primer día de 1823 tornó a titularse *Diario Constitucional de Palma* hasta 7 de noviembre del mismo año en que recobró el primitivo título de *Diario Balear*, conservándolo hasta 24 de agosto de 1836, día en que volvió a nombrarse *Diario Constitucional de Palma de Mallorca*. En 1 de enero de 1838, durante todo el año, se tituló *Diario Constitucional de Palma*. *Diario Constitucional* desde 1 de enero de 1839 hasta 30 de septiembre del mismo año; *Diario Constitucional de Palma* desde 1 de octubre de 1839 a 31 de julio de 1845, en que cambió otra vez su título por el de *Diario Constitucional de Palma de Mallorca* hasta 31 de diciembre de 1815. El 1 de enero de 1852 a 30 de noviembre de 1856 se publicó con el nombre de *Diario de Palma* cambiando por enésima vez su título por *El Mallorquín* en 1 de diciembre de 1856 hasta 31 de agosto de 1861 retornando al precedente *Diario de Palma* en 1 de septiembre de 1861, ya definitivamente, hasta principios de nuestro siglo.

Hemos hablado ya en nuestros artículos XI y XIX del *Diario Balear* hasta 1815. Vamos a ocuparnos ahora del llamado *Diario Constitucional de Palma de Mallorca*. El *Diario Balear* de 22 de agosto de 1836 publicó un suplemento en el cual el gobernador de la provincia, conde de Ayunns, participa oficialmente a los mallorquines que la Reina Gobernadora en nombre de su augusta hija la Reina Doña Isabel II había decretado el retorno de España al régimen constitucional y había jurado la Constitución que en 1812 construyeran con tanto cañino los prohombres de Cadix. Al cabo de dos días, en 24 de agosto, el *Diario Balear*, celebrando tan fausto suceso con su título la palabra *constitucional*. Pocos días después publicaba un extraordinario con el resultado

de las elecciones de diputados a Cortes. Fueron elegidos don Pedro Juan Morell, don Luis San Simón Orlendis, don Ignacio Balanzat, mariscal de campo, don Francisco Preto y don Martín María Boneo. Pocos meses después publica ya la relación detallada de las Sesiones del Congreso. El país ha vuelto al sistema constitucional.

El *Diario* vuelve a admitir artículos comunicados sobre asuntos de interés público y son muchos los articulistas anónimos que se enzarzan en polémicas de todas clases.

El *Diario* publica también nutrido noticiario nacional, revista de prensa, noticias de las facciones, entusiastas sonetos y poesías, bendiciendo el nombre de Cristina en todos los tonos, himnos firmados por *ciudadanos* en los que la palabra Constitución (de rima tan fácil) aconsonante con todas las voces en *on* que tengan sentido cívico y liberal. Un ejemplo:

Libertad, libertad, españoles
harto tiempo reinó la opresión,
no más despotas ya ni tiranos,
viva, viva la Constitución.

Constitución es la palabra mágica. El *Diario* la escribe, con frecuencia, con mayúsculas; es la palabra que más se repite; continuamente tropezamos con ella en la lectura del *Diario*, que publica el texto de la de Cadix, como folletín. Diariamente se imprimen relaciones de las fiestas que con motivo de lo jura y proclamación de la Constitución tenían lugar en todas las ciudades de España.

Guasp, impresor y librero a la vez, publica también anuncios de libros que tenía en venta y entre los cuales se ven muestras románticas. Poco años más adelante el *Diario* inserta, traducidos, versos de Lamartine.

En la Biblioteca Municipal hemos encontrado cinco números de un periódico que no habíamos podido examinar. Trátase del *Redactor de Mallorca* cuyo primer número apareció en 16 de Mayo de 1813 impreso por Melchor Guasp.

Salía bisemanalmente y publicó tan solo diez números cada uno de los cuales costaba seis cuartos. En uno de ellos publicó el siguiente, y curioso, aviso: «Será tanta nuestra liberalidad que insertaremos también en nuestro periódico los discursos que se nos remitan contra nosotros mismos, garbosidad que no hemos visto en ningún otro periódico de cuantos se han publicado en esta ciudad.»

Publicaba una interesante revista de prensa palmesana; era liberal templado. El número cinco—último de los existentes en la Biblioteca Municipal—fue impreso por Buena Ventura Villalonga.

B. ROSSELLO PORCEL

documentats historiadors de Catalunya i en aquest treball descriu la situació de Catalunya l'any del alçament dels catalans contra els atropells de que eren objecte per part de les tropes castellanes que ocupaven el territori, i que seguien les recomanacions enviades de Madrid.

La personalitat del Comte de Santa Coloma, Virrei de Catalunya, apareix ben situada en aquest estudi, així com la seva mort, a mans dels que varen aixecar-se contra els oprimers, mort que és el fet que dona més tràgic relleu al 1640.

El treball del senyor Sagarra és notable sobre tot per la copiosa documentació que el recolza ja que, a mes de moltes notes, figura un apèndix de documents al final de l'obra.

Grazia Deledda.—"Animes honorades"

Un altre nom estranger que s'incorpora a la nostra llengua, per la versió d'una de les seves millors produccions és el de la poetesa i novel·lista italiana Grazia Deledda.

«Anima oneste» va publicar-se per primera volta a Milán, en 1896, i va obtenir desde el primer moment un èxit extraordinari i va morir per l'autora un nom merescut, ja que revelava l'existència d'una escriptora original, observadora i profundament coneixedora de les costums de Cerdenya, a on es desenrotlla la novel·la.

En aquesta obra de Grazia Deledda s'admira la realitat amb que es descriu la vida de Milán, a on va néixer aquella, l'espontaneïtat de la seva inspiració, els personatges a l'honor originals i exòtics que crea i per damunt de tot les esplèndides descripcions de la Naturella, que han lograt per Deledda un nom respectat no sols a Itàlia, sino a tota Europa.

La traducció de «Animes honorades» l'ha feta, amb tota cura i dignitat literaria, Maria Mariné i el llibre forma part de la Biblioteca Literaria de l'Editorial Catalana.

A. Rovira i Virgili.—"Catalunya i la República"

Poc temps després de proclamada la República, Antoni Rovira i Virgili publica un tom de prop de 300 pàgines destinat mes que a altre cosa a tasca de proselitisme per tal de que Catalunya pogués lograr dins la República la màxima satisfacció a les seves aspiracions.

Coneguda es, per tots el que s'interessin per la vida catalana, la posició política del historiador de Catalunya, la seva devoció fondíssima i arrelada per la llibertat i la seva ideologia, per damunt de tot, nacionalista.

Així, doncs, ja es pot formar idea d'aquesta obra que conté un interessant estudi en cinc capítols sobre el federalisme, l'establiment constitucional de l'autonomia de Catalunya, i les relacions entre catalanisme i republicanisme, fet amb claredat i mètode.

Segueix un apèndix voluminós i ple d'interès ja que inclou els següents documents:

Projecte parlamentari de Constitució federal de la República Espanyola (1873)—De l'Assemblea del Partit federal català (1883)—Projecte de Constitució Federal Espanyola (1883-88)—Programa del Centre Català (1890)—Bases de Manresa (1892)—Programa del partit federal espanyol (1894)—Bases constitucionals de la U. F. N. R. (1910)—Conclusions de l'Assemblea de Parlamentaris (1917)—Bases de l'Autonomia (1918)—Estatut de l'Autonomia de Catalunya (1919)—Constitució provisional de la República Catalana, feta a l'Havana (1928)

Ha editat aquesta obra política la Llibreria Catalana.

La Biblioteca Univers

Els dos darrers toms d'aquesta Biblioteca, a la vegada econòmica i d'un alt interès literari mundial, son el XVII i el XVIII.

El volum XVII és la traducció per Joan Alavedra de l'obra de Schnitzler «La senyoreta Elsa»; i el XVIII és la primera obra d'un autor nacional que apareix en aquesta col·lecció: la tercera edició de «Fanny» la interessant i discutida novel·la de Charles Soldevilla, que després de dues edicions en català, és ara posada al abast de tothom, poc temps després de la seva traducció al castellà.

R.

BLOCK-NOTES

Apuntes de paisajes

Colección

«Cómo queda atrás Mark Twain con su coleccionista da ecos... El humorista quiso gastarnos esta broma, y el pobre no llegó a sospechar que, si no ecos, podíamos coleccionar sonidos inefables.

Un amigo mio, artista, tiene la colección completa de las esquillas y

cencerros que suenan en los vastos valles serenos del Pirineo catalán. De las yeguas, de los bueyes, de las vacas, de las cabras, de los carneros y hasta del perro del pastor.

A base de un secreto, que se transmite de padres a hijos, hoy se usa, para fundir esquillas y cencerros, el mismo procedimiento y los mismos materiales de unos siglos atrás. Así, el «dolondón» que se extiende por el valle con pastosa lentitud sonora de niebla mañanera es siempre el mismo, y está unido al paisaje y forma parte integrante de los rumores de la selva.

Mi amigo, el coleccionista, tiene ahora todo el Pirineo, maravilloso y deslumbrante, encerrado en su estudio de la ciudad. Y le basta hacer sonar una esquilla o un cencerro para evocar los encantos de los valles preñaicos y toda la majestad de las montañas y su dulcísima paz.

Colección de cencerros, colección de paisajes. Es igual.

Mallorca

El paraíso de los paisajes, el único país donde hasta las sombras son luminosas, es Mallorca. Paisajes en tono mayor. Con todas las modalidades y tonalidades de los paisajes más diversos encerrados en la isla sin par. No se ha escrito aún el libro integral—«Mallorca»—que ha de revelar a los hombres el conjunto de maravillas plasmadas en la superficie del gigantesco peñasco que aferrado a las entrañas del Mediterráneo, es concreción del alma azul del viejo mar breve que tantas civilizaciones ha parido para honra de la Humanidad.

Ese libro exigiría lentas peregrinaciones de devoto contemplativo al través de todas las estaciones del año, un amor franciscano hacia el paisaje y unos ojos que al mirar supieran ver. Serenidad y fortaleza, además, para no sucumbir a los hechizos del paisaje ni caer en las redes del panteísmo que lo inflama ni en misticismos como el de los habitantes de esa casa de una aldea mallorquina de nombre bíblico que el día de Navidad ponen un plato más en la mesa en espera de que un año u otro se siente entre ellos el mismísimo Jesús.

S'Agaró

En la Costa Brava de Catalunya, y en un rincón en que pierde su bravura para dulcificarse y humanizarse—hablo de la bahía de Sa Conca, que es el hueso dulce de S'Agaró—, se hace patente la correspondencia con el paisaje mallorquin. Con la diferencia que en el sitio que digo todo es tan claro y tan preciso, que ni hay panteísmo exaltado ni posibilidad de que Cristo haga su aparición. Es un paisaje para seres humanos en pleno dominio de sí mismos. Y, no obstante, es, como los de Mallorca, mediterráneos también; tan hijo del Mediterráneo, que en su insaciable afán de surcarlo alarga sus brazos de tierra, coronados de pinos y de mirtos, como para asistir a la constante fiesta deslumbradora de las nubes cambiantes y de las aguas del mar.

SANTIAGO VINARDELL

La luna de Zamora

Rotunda coma sedosa de la grupa de la brisa, donde, doncella medrosa, la racha de hierba luisa, deja un raptó de perfume. La rapidez se consume frente a la opulenta hora, perla de abril mal mojado. Por el Duero enamorado va la luna de Zamora.

La nocturna catarata cae rauda entre prisa y celo Las herraduras de plata, en el galope del cielo hacen ruta diamantina. Mira, al huir, la infautina de aroma y aura cantora, asida a un aliento osado, por el Duero enamorado ir la luna de Zamora.

En la aceña el molinillo trueca la espuma en vigor; da el agua a mejor destino su brío y su resplandor. Pero los saltos de luna cambian su luz en fortuna de música bruñidora del acicate afilado. Besa al río enamorado la madrina de Zamora.

Primavera arrebatada, de efluvios enloquecidos, olor de la bien llamada, no te apresan los sentidos. La razón del corazón humesma tu infiel unión y allá va, perseguidora del aire, galán malvado. Por el Duero enamorado va la luna de Zamora.

MAURICIO BACARISSE

Ha fallecido don Miguel Villanueva.

Se le trasladará a Sevilla para enterrarle donde su esposa.

ROMANCE DE UNA NOCHE CLARA

Corta la noche indecisa
la luna, navaja entera;
la divide en dos mitades:
una blanca y otra negra.

En las blancas olas corre
una barca con su vela,
y nada en los aires negros
la nube caracolera.

Cantando van en la barca
cantos de paz y de guerra,
contiene la nube el llanto
reconcentrando la pena.

La barca llega a la costa,
la barca a la costa llega;
la nube se aleja tanto
que pierde la luna buena.

Corta la noche indecisa
la luna, navaja entera;
la divide en dos mitades:
una blanca y otra negra.

ROBERTO FROLAN MASSANET

Napoleón el Pequeño

Traducida por Miquel Toledano, se publicó en español la biografía de Napoleón III escrita por Octave Aubry. ¿Estamos ante una «biografía novelada»? Si así es, bien podemos asegurar que el libro arrancará a los eruditos un gesto desdeñoso. Hay un punto de tránsito entre la historia y la novela, que hoy ocupa la biografía: Si ésta sabe conservarse en el fiel, si sabe recoger de la historia documentos y de la novela intenciones, buena biografía tendremos; pero desde el momento en que el balance se inclina hacia la segunda, ¿quién podrá certificar la autenticidad del personaje biografiado? Claro es que hay muchas «autenticidades». Podemos preguntar al escritor por una autenticidad externa, y esa sí pueden suministrar algunos documentos; pero si preguntamos por una auténtica intimidad, ¿qué documentos nos van a servir para encontrarla? ¿Cartas? ¿Referencias de amantes o de amigos? ¿Y en qué grado estas referencias o cartas serán, a su vez, reveladoras del personaje? No serán otros tantos puntos de vista, a veces contradictorios? Lo mejor es seguir afirmando la imposibilidad de escribir una verdadera biografía, aquella don de los hechos externos se correspondían en todo trance con la intimidad pura y movizada del personaje. La intimidad es tantas veces esclava del caparazón visible, que la vida profunda del biografiado se desvanece, se derrama, se pierde aún para el mismo interesado, siervo de epidermis históricas. Y más si se trata de uno de esos hombres colocados—por un capricho histórico—al frente de un pueblo, en plena faena de «representar», no de «ser». Ya dijimos en «Zumalacárregui» que el rey era pocas veces hombre, porque raras veces dejaba de ser rey. Un rey sólo opera «humanamente» durante sus funciones no protocolarias, en los trances adjetivos, nunca en la gran parada. Por eso las facultades «humanas», cuanto en el hombre sencillo suele ser precisamente lo fundamental, en el rey pasa a ser accesorio. Por excepción, concede la gracia del indulto, la gracia de una recompensa, cuanto el hombre de profunda bondad otorga «regularmente» a los otros. Un rey es cierta aberración social, un fácil recurso para resolver problemas de desequilibrio humano, incapaces de ser resueltos por el concurso armónico de los hombres. Cuando los hombres se declaran incapaces de funcionar armónicamente, piden—como las ranas—un dictador, un rey. De modo que éste es, fué siempre, el resultado de una enfermedad, de una carencia de equilibrio entre fuerzas vivas humanas; algo yerto, extrahumano, que se opone como «mal menor» a un turbión de desacuerdos... A veces ese tarugo coronado que las ranas piden suele ser verdaderamente un tarugo. Un tarugo en sentido real, un «buen hombre» en sentido general humano. Y entonces viene algún poeta—uno de estos seres socialmente aburridos que, en ausencia de Dios, ponen nombres a las cosas—y llama a ese buen hombre «Napoleón el Pequeño».

Este es el biografiado—o novelado, ¿qué más da?—por Octave Aubry. Como es difícil poner de manifiesto una rica intimidad inexistente, el biógrafo—aquí un diestro nove-

lador—resuelve su problema haciendo pasar ante el lector una sucesión de «cuadros plásticos». Si dentro no hay nada, o sólo hay una chispita de lumbre desprendida del gran idolo de Stendhal—del curso magnífico—, lo mejor es ir retiñendo lo de fuera. Y esto es lo que Aubry prefirió hacer: iluminar—cuidadosamente—estampas. Comienza por la estampa de Foril, por «el pequeño». Napoleón fugitivo, que entonces «se convierte en hombre», y acaba por la estampa de Camden-Place, donde se fraga—¡qué inútilmente!—un «cuarto» Napoleón... Entre Foril y Camden-Place corre una película divertida. Acaso la más «representativa» es aquella jornada de la «galería de los Mapas», donde el emperador y Eugenia—aquella hembra española tan circunstancialmente soberana—reciben a una nube de «representativos» cortesanos... Frac azul, escotes atrevidos, calzón corto, medias de seda negra, crinolinas abrumadas de lazos, guirnaldas de flores de artificial, cataratas de joyas... Bismarck, Sainte-Beuve, Clotilde de Saboya, Metternich, Concha—embajador de España—, la Walewska y su «ciervo» Walewsky, Alfredo de Vigny, la baronesa Rothschild, Merimee, Sardou, Gounod, Violllet-le-Duc... Diplomáticos, poetas, banqueros, cortesanos, pintores, músicos, dramaturgos... Las paredes, cubiertas de mapas, y las alfombras, de diálogos mudos de picecitos incansables; y el aire de espíritus asesinos que comentan la última aventura de «Sodomía y Gomorra»—como suelen llamar todos a Compiègne, donde el «pequeño» emperador y todos sus trívulos amigos aman, beben y, ridículamente, se «humanizan».— El pobre sobrino del gran tío, enamorado de Margot, declina en Eugenia sus poderes. El «pequeño» se entregará al amor de una rubia complaciente, mientras Eugenia quedará emular a la gran Victoria inglesa. Ella se entregará a la política mientras él se entrega a la traviesa Margot... Estampas risueñas, conmovedoras a veces, de tan ingenuas, que van definiendo al personaje a fuerza de negarle trascendencia. Diálogos vivaces—felizmente vertidos.—Diálogos de «novela histórica», no de la biografía al uso. Preciosa colección de abanicos, linda parada de factuosos y lamentable—segundo imperio, donde una sombra de rey pretende al menos ser un hombre de carne y hueso. ¿Estamos ante una «biografía novelada»? ¿Ante una «novela histórica»? Estamos, desde luego, ante un sabroso libro, repleto de anécdotas, nutrido de historia externa... ¿Y la historia «profunda»? ¡Oh! Tal vez aquel «pequeño» amante de Margarita la Traviesa nunca la tuvo. El autor nos ha dado una nerviosa epidermis. Probablemente no había más que dar.

BENJAMIN JARNES

Advertimos a nuestros comunicantes que toda la correspondencia relativa al periódico, excepto la administrativa, debe dirigirse a la Dirección del mismo

LLIBRES

Obras de Mistral.—Vol. I.—«Memories i contarelles» (Primera part).—Traducció de Guillem Colom

Mes, tal vegada, que a Catalunya mateixa, es coneguda i admirada naturalment dins l'esfera de la vida literaria) a Mallorca la figura de Frederic Mistral.

El poeta de Mallana ha tengut, a favor seu, per lograr aquesta admiració, dos traductors que han afeegit els coneixements necessaris per fer una versió dels versos i la prosa de Mistral a la nostra llengua, una devoció per l'apòstol del renaixement provençal que ha donat a l'obra traducció el perfum d'una cordial commutació: Maria Antonia Salvá i Guillem Colom.

En la col·lecció «Els clàssics del mon», Guillem Colom ha comentat i publicat la traducció de *Memories i contarelles*, obra que cronològicament pertany a la darrera època de Mistral.

L'èxit de Colom no és sino una justificació del que va obtenir quant a traducció de «Nerto», amb la qual ja uní ja el seu nom al de Mistral.

Les «Memories i contarelles» ens fan assistir a tota l'infància i l'adolescència de Mistral (ens referim a la primera part que forma el tom de «que parlem»). Tal volta, i ja ho spun-

ta el traductor en la «Notícia preliminar», quedarà defraudat qui cerqui en les Memories el secret professional de l'obra de Mistral. Però en canvi, a través d'aquests planes curselles d'ingènua simplicitat, d'amor humil i fondo per Provença, de recordaçoes sentimentals, veurem com l'esperit mistralià, que havia de culminar en *Mireio*, se va formant dins aquest ambient patriòtic en el qual col·laboren d'un costat l'amor a la terra i de l'altre la devoció del poeta a la propia i autèntica personalitat.

I la versió d'aquestes Memories, fetes per Guillem Colom en un estil ple de frescor en el que traspassa, al costat del original provençal el lèxic pur i esponerós recollit dels vergers solterics, es un eucant pel lector.

Com a digne complement de la literatura cal esmentar la material presentació del tom—senyorial i de bon gust—feta per la col·lecció «Els clàssics del mon» amb concordança amb el «Comité d'amics de Mistral» de Barcelona.

Ferrán de Sagarra.—"Catalunya en 1640"

El discurs que don Ferrán de Sagarra va fer, al prendre possessió de la Presidència de l'Ateneu Barcelonés, ha estat després publicada en un follet, editat per la Llibreria Catalana.

Es el senyor Sagarra un dels més

INFORMACION LOCAL

Gobierno civil

El nuevo Gobernador Civil

Momentos después de su llegada a nuestra ciudad se hizo cargo ayer mañana del mando de la provincia el nuevo Gobernador civil don Máximo Cajal Sarasua, cesando en el mismo el Presidente de la Audiencia don Anselmo Gil de Tejada.

Al mediodía recibió el Gobernador a los representantes de la prensa diaria que sus convicciones le indicaron, haciendo las siguientes manifestaciones al ser interrogado sobre su futura labor:

Mi programa se condensa en la siguiente forma:
Servir a la provincia sobre todas las cosas.

Colaborar con todos en beneficio de esos mismos intereses sin regatear esfuerzos.

Y garantizar el derecho de todos sin preferencias de ninguna especie ni titubeos.

Y, en cuanto a la lucha política que se avecina, digan que no tengo más deseos ni otra tendencia que la que cada elector vote al candidato que sus convicciones le indiquen, a conseguir lo cual encaminaré mis esfuerzos. En suma, en este asunto será completamente neutral.

En cuanto a la cuestión obrera dijo que ante la necesidad de que impere la justicia social ha de laborar en favor de las justas reivindicaciones del obrero no escatimando esfuerzos para que éste consiga las mejoras que sean prudentes y que para satisfacer las necesidades de la vida.

Esto—continuó diciendo—en modo a guño quiere decir que tengase que laborar contra el patrono. No, muy al contrario, mi actuación tiene que ser equívoca, prudente, inspirada en la más perfecta equidad y justicia, que deje a cada cual en el lugar que le corresponde.

Si los obreros declaran una huelga legal me encontrarán dispuesto a obrar con la máxima eficacia.

Actuación de acuerdo completamente con la del ministro de Gobernación, observó un reportero.

Signo afirmativo del Gobernador.

Dijo el señor Cajal que, como político, es incondicional de don Miguel Maura; republicano de convicciones muy arraigadas y que, por tanto los enemigos de la República, sean de la derecha o de la izquierda, han de encontrar en él el más ferviente defensor del régimen.

La primera autoridad civil estuvo deferentísimo con los periodistas para quienes tuvo frases de cordial afecto y consideración. Prometió facilitar su labor y al efecto dijo que diariamente les recibiría.

Hizo un elogio de nuestra tierra y del carácter de sus habitantes obligado por las primeras impresiones recibidas que—dijo—me abruma al tener que corresponder cual se merecen.

Agradecidos a la amable acogida del Gobernador le ofrecimos nuestro más decidido apoyo para cuanto haya de redundar en provecho de la provincia reiterándole el saludo y la bienvenida.

Secretaría particular

Acopañando al Gobernador, y como Secretario particular, ha venido don Francisco Muñoz Avila, a quien tuvimos el gusto de saludar. Se mostró satisfecho de conocer Mallorca y se ofreció para cuando pueda sernos útil en nuestra labor periodística.

Visitas

El Gobernador comenzó ayer a recibir visitas de cumplido.

Le visitaron el Alcalde de Palma, señor Bisbal; el Presidente interino de la Diputación, señor Fernández; el ex-Secretario del Gobierno Civil, señor Escat; el Alcalde de Manacor, señor Amer; el jefe de la Central de Telégrafos, señor Pi; el Director del Instituto, señor Font; el Inspector Provincial de Sanidad, señor Durich; el jefe de Obras Públicas, señor Manrique de Lara; el Presidente de la Audiencia, señor Gil de Tejada; el de Sala, señor Páramo; el abogado, señor Fons; el Teniente coronel de la Guardia civil, señor García Fernández y el comandante señor Álvarez Osorio.

Una comisión de concejales del Ayuntamiento de Palma compuesta de los señores Tomás Rentería, Tejada, Villalonga, Fábregas, Jofre y Juncosa.

El Delegado Regional del Trabajo señor Sancho Llodrá.

También estuvo en el despacho

del Gobernador, el ex-senador don Antonio Pou.

Cumplimentaron también al Gobernador el Vice-Cónsul de Inglaterra M. James Web que iba acompañado de los jefes de los buques surtos en nuestro puerto Mr. V. A. Ford y Mr. J. G. Roper.

La Filadora

Gran surtido en géneros para entre tiempo. Abrigo de seda negro de Crep; Satén Marrocaín 140 cm. ancho, muy superior, desde 10 Ptas. metro

Municipales

Medidas sanitarias

El Alcalde ha publicado un bando reproduciendo la circular que días pasados hizo pública la Junta Provincial de Sanidad (y se reprodujo en estas columnas) acerca de las medidas a tomar contra la peste bubónica y al final se añade el siguiente párrafo:

«Reunida la Junta municipal de Sanidad acordó facilitar a las familias pobres en el Laboratorio municipal las sustancias contra las ratas, que se mencionan en la Circular antes transcrita; que los vecinos cuiden de no tirar basuras ni restos alimenticios a la calle y de cerrar los solares como está repetidamente ordenado y con objeto de conseguir la inmunización de todo el vecindario contra la viruela proceder a la vacunación y revacunación, a cuyo efecto se repartirán a domicilio unos impresos dando instrucciones y pidiendo datos, documento que deberán llenar y devolver los cabezas de familia a la Oficina Sanitaria municipal (Casa de Socorro) bajo acerbimiento de que serán multados severamente los que no cumplan lo mandado, dándose sus nombres a la publicidad.»

Un telegrama

El Alcalde señor Bisbal ha recibido el siguiente telegrama:

«Gestiones realizadas han dado un resultado satisfactorio respecto a la cesión del glacis al Ayuntamiento.—Jaume, Juliá, Canet, Alomar.»

Visitas

El Alcalde recibió ayer mañana la visita de los Comandantes de los buques ingleses surtos en nuestro puerto M. W. A. Ford y Mr. J. G. Roper, a quienes acompañaba Mr. James Webb.

El señor Bisbal agradeció la visita, deseándoles que la estancia en nuestra ciudad les sea muy grata.

Los Comandantes acompañados del Alcalde han recorrido las principales dependencias de la Casa Consistorial.

El Alcalde acompañó del Jefe de ceremonial señor Piña, cumpliendo ayer mañana al nuevo Gobernador civil don Máximo Cajal, dándole la bienvenida.

La venta de la carne de los toros de hoy

El Teniente Alcalde, Delegado de Mercados, hace público para conocimiento general, que mañana se efectuará la venta de carne procedente de los toros que deben lidiarse hoy, en la siguiente forma:

Carne con hueso a ptas. 2'20 el kilo.

Id. sin hueso, cuarto delantero, a 4'50 id.

Id. id. id. trasero, a 5'50 id.

Filete a 7'00 id.

Para comodidad de los compradores el servicio de venta estará compuesto de cuatro mesas, o sea: una de carne con hueso, otra de cuarto delantero sin hueso, otra para la exposición de cuarto trasero sin hueso y además otra mesa de despojos.

DEL CARNET

En la iglesia parroquial de Alaró, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Ana Rosselló Canals, hija del comerciante de la misma villa don Gabriel, con el joven don Gabriel Sastre Bayó, hijo del colono de «Son Tauleras».

Bendijo la unión el Económico don Juan Barceló, y actuaron de testigos don Gabriel Sastre, colono de «Son Bastida», el concejal don Antonio Rayó y los Maestros nacionales don Jaime Rosselló y don Gabriel Sastre.

La numerosa concurrencia que asistió a la boda, fué obsequiada, en casa del padre de la novia, con un espléndido lunch.

Los recién casados a quienes de-

seamos interminable dicha salieron seguidamente para Palma y Pollensa, a pasar los primeros días de la luna de miel.

Por haberse acordado en Consejo de Ministros que mañana se reúnan en el Ministerio de Fomento, el Presidente, el Ministro titular y el de Hacienda con el Director general de Ferrocarriles para abordar el estudio del problema ferroviario, este último ha tenido que aplazar su viaje a Mallorca donde tenía anunciada su llegada para hoy.

De Barcelona llegó ayer el Director de esta Prisión Provincial, don Adolfo Rubin de Celis.

Llegaron también de Barcelona, don Antonio Serra y familia, don Gabriel Roca, don Luis Sans, don José Porcel, don Arturo Rodríguez, don Adolfo Ruben, don Luis Becerra y familia, don Gabriel Mulet y señora, don Jaime Llorens y señora, don Pedro Riera, don Diego Martínez, don Luis París y el oficial de Correos don Rogelio Chercoles.

De Mahón llegaron don Silvestre Ripoll e hija, don Ignació Seguí, don J. González y señora y don Vicente Fornés.

Vinieron ayer de Barcelona el comerciante don Antonio Biliboni y el concejal don Justo Solá.

Anoche embarcó para Barcelona de paso para Madrid nuestro amigo don Pedro Vidal Torres, Delegado de «La Equitativa» (Fundación Rosselló), acompañado de su esposa.

Salió anoche para Barcelona y Alemania donde especializará en la rama médica a que se dedica, el joven médico don Martín Roca García.

Embarcaron anoche para Barcelona don Ricardo Ramos, don Fermín Recto, don Juan Mas, don Lorenzo Torres, don Antonio Munar, don Luis Aguado y don Miguel Serra.

Dr. ROGILA Pecho y Corazón Nuevos sistemas de curación del ASMA y TUBERCULOSIS

Sindicato, 124

Sección 3.ª titulada Ensanche en la calle de Beatriz de Pinós n.º 55 y la del Distrito 6.º Sección 4.ª titulada San Pedro en la calle de la Olivera n.º 18, lo que se hace público para conocimiento de los electores de dichas secciones.—Palma, Septiembre de 1931.—El Presidente, Gerardo María Thomas Sabater.

Concentración Republicana Del Comité de Concentración Republicana hemos recibido la siguiente nota en réplica de publicación:

«El Comité de «Concentración Republicana» se considera en el ineludible deber de manifestar su opinión al país, y recabar el apoyo del mismo, para proceder en consecuencia al imperativo del actual momento político.

Nosotros que nos sentimos orgullosos de haber proclamado la República en Mallorca, y que pudimos apreciar cuanto es el valor y la bondad de nuestro pueblo, nosotros que experimentamos cuan perfectamente este pueblo se percató de sus responsabilidades, y supo hacerse cargo que en calidad de vencedor le obligaba a ser el más firme guardián del orden y el más celoso defensor del derecho, hemos visto con profundo dolor como en aras de bastardos intereses, se le apartaba del concepto puro y noble de sus derechos y obligaciones y con verdadera amargura hemos presenciado cuando se lanzaba a este mismo pueblo que se levantó en nombre de la libertad y de la democracia, a realizar las mayores coacciones cegándose con el resplandor de un momentáneo triunfo conseguido a costa de la profanación de aquellos sacrosantos principios.

Nosotros no podemos permanecer indiferentes ante el desvío que un gran y respetable sector de opinión siente por la República, atentos a nuestro deber de consolidarla y servirla, hemos de llamar igualmente a todos, a los obreros que nos aclama-

ron y a aquellos que perteneciendo a las más distantes clases, desfilaron por el Gobierno civil, ofreciendo lealmente su apoyo para la consolidación del régimen, a unos y otros lealmente sin gesticulaciones ni desplantes, pero sin eufemismos ni cobardías, debemos de manifestar nuestra opinión.

La República no es patrimonio de clases, la República quiere, debe ser, y es, para España. El poder en definitiva irá a manos de los que sepan vencer y aquellos que solo han sabido vencer, serán indefectiblemente relegados, eliminados de la gerencia del pueblo como lo son todos aquellos que momentáneamente dominan por un acto de fuerza.

No queremos ocultar que los mayores avances de la libertad y de la democracia no solo no nos asustan, sino que estamos dispuestos a coadyuvar a su consecución, siempre que estos vengan por cauces verdaderamente jurídicos sancionados por la voluntad nacional.

Tampoco podemos callar que nuestro ideal basado en la libertad, sabe perfectamente que ésta tiene por límite el derecho ajeno y que por consiguiente el respeto a ese derecho reconocido por la Ley, es la base inmovible de toda libertad y de toda democracia.

En los momentos actuales cree «Concentración Republicana» que no sólo está en el deber de hacer oír su voz por medio de una nota, sino que tiene incluida obligación de salir a la palestra en defensa del país y de la República haciendo un intenso llamamiento a la opinión y que ésta dueña de sus destinos, sacuda el yugo a que, la audacia, inaprensiva quiere someterle.

Precisa que la opinión reaccione ante los continuos ataques al derecho y a la libertad, precisa que recuerde el lamentable caso de las elecciones municipales, las múltiples intervenciones gubernativas en las de diputados y que ni en el país entero, que si es deber de todo gobernante mantener el orden, no es menos imperativo la obligación de evitar las perturbaciones, porque de no hacerlo, de no prevenir las consecuencias que los actos de hoy acarreen a los futuros sucesos, la reprobación caerá indefectiblemente sobre la frente del responsable.

La presentación del señor Carreras como candidato a diputado por esta circunscripción y la aceptación por su parte, constituyen el agravio mayor que a la libertad puede inferirse y al propio tiempo da al país la medida exacta de la sensibilidad ética del candidato.

«La ley electoral vigente incapacita para poder ser elegidos los que un año antes de la fecha de la elección, se encuentren en el caso del señor Carreras, ahora juzgue la opinión la coacción que constituye el caso actual precedido de una campaña escolar. Ante tamaña afrenta a la libertad, al derecho y al país, «Concentración Republicana» presenta candidato a la elección a don Antonio Pou Reus, cuyo prestigio y arraigo en la opinión es bien patente, y cuyo proceder desde el Gobierno civil constituyó el polo opuesto al del señor Carreras. Con la presentación del señor Pou, ofrece «Concentración Republicana» ocasión al país de reparar una injusticia y le facilita el camino de la libre elección de sus representantes. No olvide, pues, que cada pueblo tiene el gobernante que se merece.

Por el Comité.—El Presidente, Francisco García.—El Secretario, Juan Trián.

Nota.—Suplicamos a los correligionarios y simpatizantes que quieran coadyuvar a nuestro esfuerzo, acudan a recibir instrucciones en nuestro local social, bajos de la casa Morell, (Borne) donde todos los días de seis a nueve habrá quien pueda informarles.

La candidatura del Sr. Font De la Cancillería y Secretaría de Cámara del Obispado de Mallorca recibimos la siguiente carta:

Palma, 19 de Septiembre de 1931. Sr. Director de El Día

Distinguido Señor mío: El Excelentísimo Sr. Arzobispo Obispo, mi Señor, maravillado de que se dieran a la publicidad, en el periódico por Vd. dirigido, unos documentos a él remitidos por correo interior en la mañana de ayer, me encarga manifestar a Vd. que ayer mismo contesté en esta forma:

«Palma, 18 de Septiembre de 1931.—Sr. D. Antonio Rodríguez.—Mi distinguido señor: Recibo el oficio de Vd. de fecha de ayer y el documento y candidatura que lo acompañan, y cúmpleme notificarle: 1.º Que con

sentimiento mío no puedo recibir a la Junta Popular Gestora el próximo Domingo, por tener ocupada toda la mañana en satisfacer compromisos de ministerio contraídos antes de ahora.—2.º Que no es a la Junta Popular Gestora a quien incumba pedir la previa venia, sino al propio interesado.—3.º Que no puede ser previa una venia para determinados trabajos cuando el interesado los ha comenzado antes de ahora, según es público y notorio y puede comprobarse testificalmente.—4.º Que infringida ya la ley eclesiástica sobre la materia de que habla la Junta Popular Gestora, podrá no aplicar las sanciones consiguientes a la infracción; pero no me es lícito otorgar a posteriori venia alguna sin expreso permiso de la Santa Sede a la cual el interesado podrá recurrir si así lo estimare conveniente.—De Vd. afmo. s. s. y capellán que le bendice.—José, Arzobispo-Obispo de Mallorca».

Agradecerá S. E. I., para poner las cosas en su punto, que se digne Vd. publicar la presente carta. Por mi parte le quedaré muy reconocido

De Vd. afmo. s. s. y capellán.—Lic. Juan Rovig, Canónigo, Gro-Secretario del Obispado.

trados perros de la M. G. M. «Misterios de Canseco».

Para mañana lunes está anunciada la reprise de la superproducción sonora «Bajo los techos de París» que tan grato recuerdo dejó cuando se estrenó en el mismo Teatro Principal.

Lirico Hoy, en sesiones de cine y variedades de tres y media tarde a doce noche, se despedirán las atracciones Turquesita, Hermanas Cortesinas y Tina Jarque, las cuales trabajarán a las cinco de la tarde y a las ocho y a las once de la noche.

En todas las sesiones se proyectará la película sonora «Molly o La gran parada», totalmente dialogada en español.

«Born» Hoy se celebrarán sesiones de tres tarde a doce noche, proyectándose la gran producción «La última orden», film basado en la revolución rusa e interpretado por Emil Jennings.

En todas las sesiones se proyectará de complemento la comedia sonora «Tonto de capirote».

Moderno Hoy serán proyectadas por última vez la gran producción sonora documental «A través del Congo» y la magnífica comedia sentimental «La diosa del volcán» por Leatrice Joy y el niño Frankie Darro (Chispita).

El lunes tendrá lugar la inauguración de la temporada 1931-1932 con el estreno de la gran superproducción de la famosa marca Metro Goldwyn Mayer «Estrellados», película cómica totalmente hablada en español por Buster Keaton «Pamplinas», Alvarado Torres, María Calvo, Don Alvarado y Juan de Homs.

De complemento se proyectará la comedia del género frívolo «Aprenda V. a besar», interpretada por Miriam Winkelstein y Harry Liedtke.

Oriental Hoy domingo últimas proyecciones de «Rosario Cortijeras» y «Los cómicos que pasan» que con tanto éxito se han proyectado estos días.

Para mañana lunes se anuncia «Forasteros en París» por Geoges Sidneys y «El rancho invadido» por Al Hoxie y una comedia en dos partes.

Comandancia de la Guardia Civil de Baleares El día 29 del actual a las once horas se celebrará subasta pública en la casa-cuartel de la Guardia Civil de esta Capital, para proceder a la contratación del servicio de extracción de fiemo de los caballos de la Sección destacados en el citado cuartel y en los de Maratxí y El Treuro, por plazo de cuatro años, siendo de cuenta del «judicatario el importe de este anuncio.

Las condiciones de la subasta se hallan de manifiesto en la expresada casa-cuartel, durante las horas de oficina.

Palma 19 de Septiembre de 1931.—El Teniente Coronel, primer Jefe. José García Fernández.

Importante firma Americana desea persona activa y de solvencia para nombrarle Gerente de un establecimiento de Baleares para la venta de sus máquinas de escribir. Sueldo y comisión. Dir girse a B. A. 261, Rudolf Mosse, Cortes, 624. Barcelona.

Automóvil usado (como nuevo). Lo vende barato su propietario. trato directo. Marca de la categoría: «WILLYS-KNIGHT», conducción interior, cinco plazas cómodas, 4 puertas, 5 neumáticos buenos, seis cilindros y 18 HP. Color de moda. Muy silencioso. Recorrido solo 36 mil Kms. A toda prueba. Es gangal Barcelona: Calle Call, n.º 11. Sr. Bonet

Loza-Cristal-Porcelana La Feria de París (Francia) D. putación)

Constituido legalmente desde su fundación en 1922 Profesorado titular adscrito al COLEGIO OFICIAL DE DOCTORES Y LICENCIADOS EN CIENCIAS Y LETRAS del distrito Universitario de Barcelona (Sección de Palma de Mallorca).

Primera Enseñanza.—Ingramos.—Bachillerato (Alumnos oficiales, colegiados y libres).—Comercio.—Idiomas.—Magisterio.—Telégrafos.—Correos.—Ciencias.—Medicina y Farmacia.—Derecho.—Arquitectura.—Ingenieros.

Consultas e inscripciones: de 9 a 1 y de 4 a 6

COLEGIO CERVANTES

Incorporado al Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza - Rambla, 74

Cine Moderno

HOY
a las 3'30

LA DIOSA DEL VOLCAN A TRAVES DEL CONGO

por Frankye arro
(sonora) explicada en español Cómica
Lunes a las 3: Inauguración de la temporada 1931-32 APRENDA V. A BESAR por Mariane Winkelstern y Harry Liedtke
ESTRELLADOS (sonora en español) por Pamplinas, Raquel Torres, D. Alvarado, Maria Calvo y Juan de Homs COMICA

SUCESOS

Incendio

Sobre las 21'30 horas del día 17 en la casa número 20 de la calle de San José de Lluçmayor propiedad de Antonia Contesti Salvá, se declaró un incendio que a los pocos momentos se propagó a un almacén de paja formado por dos salas situadas en la parte posterior del primer piso.

El voraz elemento fué sofocado a las dos horas de haberse iniciado gracias a que pudo ser aislado. Fueron pasto de las llamas unos 1.040 kilogramos de paja, dos techos y una cantidad de almendra valorada todo en 1.200 pesetas. No hubo que lamentar desgracias personales. El accidente se cree puramente casual.

Denuncias de la Guardia civil

En San Juan (Ibiza) denunció a los jóvenes Juan Tortes Mari y Jaime Torres Torres, vecinos de la parroquia de San Vicente, por haber quemado la casa de «Ca'n Busquets» rompiendo cuatro macetas, por lo que realizaron por antiguos resentimientos.

La de Ibiza denunció al sujeto Antonio Planells Torres (a) Miguelito autor convicto y confeso de haber sufrido una herida en la ceja izquierda, con una piedra, a José Tur Torres (a) Gabriel a causa de rivalidades habidas en el trabajo de carga y descarga de buques.

Por la de Andraitx fué denunciado el vecino de S'Arracó Pedro Escriba Porcel autor de haber derribado una columna de mampostería de un metro de altura de una pared propiedad de un hermano suyo llamado Juan.

Denunció la de Santañy a Rafael Cánovas Rigo como presunto autor de haber tirado un palo, causándole una herida contusa de carácter leve en el brazo izquierdo, a Gabriel Forteza Forteza en el momento en que éste, por temor a ser agredido, le pegó un latigazo desde el carro que guiaba.

Accidente de trabajo

Ladislao Bonet, de 16 años, domiciliado en la calle de Jaime II, 17, trabajando se produjo una herida contusa en el dedo medio de la mano derecha. Fué auxiliado en la casa de sotorno.

CAMEL

EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS

DEPORTES

Futbol

Hoy en «Son Canals».

El anuncio del encuentro Balears-Athletic, para esta mañana a las once y media, ha despertado expectación, además de ser comentado el proceder de federativos, y clubs, que van a reparar en perjuicios económicos que han dejado *paso libre* al festival «pro obreros sin trabajo».

No dudamos que la afición tendrá muy en cuenta tal proceder y contribuirá para que el matinal de hoy sea concurrido, máxime teniendo la convicción de que el partido ha de ser, forzosamente, uno de los platos fuertes de este campeonato ya que para el «Balears» son impresionables los dos puntos de la victoria, mientras que el Athletic tampoco le *estorbarían* anotados, y sumados a los ya cuenta, en su respectiva casilla de la clasificación.

Solo resta pues que el tiempo se manifieste hoy benigno para que deportistas y taumacos colmen sus deseos.

Hípicas

Las carreras de ayer

Ayer tarde, con un tiempo bastante frío y molesto, tuvo lugar la inauguración de las carreras de caballos, a la que asistió bastante concurrencia.

Anotamos dos innovaciones. El juez de salida ejerció sus funciones montando un «brioso corse» y antes de la carrera desfilan los inscritos con el handicapeur repitiendo la operación al terminar el recorrido. El programa se desarrolló de la siguiente manera:

Primera carrera.—2.700 metros.

Inscritos: Terrible Belle de Jour Ut Roi du Gast Tóxico U. D. L. Etendant

Onze a Coeur Angelus II. Ut tuvo enseguida la victoria asegurada ya que salió a todo gas y sus contrincantes poco pudieron hacer. Ut empleó en el recorrido 4'32 4/5; entraron después Terrible, U. D. L., Belle de Jour y Etendant.

Segunda carrera (Galope). 1.800 metros.

Inscritos: Theodore Lada Nation Sextius Sevilla Este último retirado. La victoria correspondió a Lada, empleando 2'7 2/5; entrando después Nation y Theodore.

Tercera carrera. (Regional).—2.800 metros.

Inscritos: Dador Bravota Dramático Elegido Abadia Cabal Alma Gimnasta Litri Defensora

Abadia pronto se colocó a la cabeza, tomando mucha ventaja; en la última vuelta Defensora apretó la marcha pero no fué suficiente ya que al final consiguió Abadia acelerar más todavía.

Abadia invirtió en el recorrido 5'16 2/5; entrando después Defensora, Cabal, Gimnasta, Bravota, Elegido, Dramático, Alma, Dador y Litri.

Cuarta carrera.—3.000 metros

Inscritos: Un Reve Onze a Coeur Utica Uranus II Collier de Perles Amer Picón Atchoum II Cantalouse Lady Petter Retirado el último.

Un Reve y Onze a Coeur tienen un buen principio. Uranus les sigue muy de cerca pero en el momento preciso para pasar pierde terreno por galopar.

Atchoum se destaca y lleva un recorrido muy eficaz pero se le descalifica al final del recorrido, entrando con Un Reve a unos centímetros escasos.

Tiempo del ganador 4'54; entrando después Onze a Coeur, Uranus, Collier de Perles, Cantalouse y Amer Picón.

Quinta carrera.—2.600 metros.

Inscritos: Verveine III Coquin Sarcus Lord Grattan Brumance Baba Urdax Sabine Uskub Roi Albert Bilces Retirados Lord Grattan y Roi Albert Bilces.

Brumance toma la salida a pesa de cojear bastante. Baba consiguió la cabeza del grupo pasando a Brumance y a Verveine. Brumance a pesar de su handicap se rehace y aprieta fuerte, entrando en la meta junto con Baba; empleando los dos el mismo tiempo: 4'1 4/5.

Vence Arumance, entrando después Baba, Sarcus, Verveine, Uskub y Sabine.

Sexta carrera.—3.500 metros.

Inscritos: Bost Vlan Us Marines Briseis Valseur II Tibere Bologne Romeo Us Marines consigue pronto la cabeza del grupo.

El debutante Romeo vió alejarse a sus contrarios, tomándole media vuelta de ventaja.

El primer puesto no se lo disputó nadie a Us Marines pues toma muchos metros de ventaja.

La lucha es para el segundo puesto que se adjudica Tibere.

La entrada de Us Marines fué bastante deficiente, invirtiendo en el recorrido 5'25 3/5, entrando después Tibere, Bost, Briseis, Bologne, Vlan, Valseur y Romeo.

MARITIMAS

Movimiento del puerto

Sábado 13 Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga general. Procedente de Mahón el vapor «Delphin» con el correo, pasaje y carga general. Procedente de Barcelona el vapor «Atlante» con carga general.

Club Deportivo Galguero Balear

GRANDES CARRERAS DE GALGOS

Sábado día 19 a las 9 noche :: PROGRAMA INTERESANTE :: Domingo día 20 a las 6 tarde
MUSICA — RESTAURANT — BAR — A la salida, servicio extraordinario de tranvías para todas las líneas

Procedente de Barcelona el vapor «Maria Mercedes» con carga general. Procedente de Marsella el vapor «Djemila» con pasaje y carga general. Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga. Para Argel el vapor «Djemila» con pasaje y carga. Para Ibiza el velero «María» con efectos. Para Barcelona el pallebot «Arnaldo Oliver» con efectos. Para Valencia el pallebot «Canales» con efectos. Para Valencia el pallebot «Cala Mitjana» con efectos. Para Motril el velero «Cala Castell» con efectos.

TAURINAS

Esta tarde, a las 3 y media...

¿Qué va a pasar? Es de suponer que en la función de hoy va a registrarse una entrada bonisima... si el tiempo se muestra propicio. El corral, aunque terciado, es muy fino de lámina y limpio de vista y de pitones; ha gustado al público. La terna de matadores es, igualmente, la que puede despertar el interés máximo. Por primera vez en la historia taurina de Palma van a alternar, con picadores, tres diestros de la tierra. Melchor tiene una legión de incondicionales por su modestia, su hombría de bien y su punzonador profesional. Quinito es un torero fácil, desenvuelto, inspirado y de grandes recursos, que ha sido—y es—discutidísimo: quienes se lo conceden todo y quienes le niegan el pan y la sal. Eduardo Victor, en la anterior novillada se reveló como un torero corto pero de gran estilo: sus lances a la verónica le resultaron admirables. Si el muchacho los repite en la función de hoy se «coloca»...

¡Buen cartel el aficionado puede ir a la plaza con fundadas esperanzas. ¿Que pasará? El tiempo y «lo que lleve dentro el ganado» son los que han de decir la última palabra en este asunto.

TURISMO

Concierto en las Cuevas del Drach

El concierto que tendrá lugar el próximo lunes, día 21 de septiembre de 1931 en el lago «Martel» de las Cuevas del Drach, se desarrollará bajo el siguiente programa:

- 1.º Andante, Mozart.
- 2.º L'Emigrant, Vives.
- 3.º Largo, Hendel.
- 4.º La mort d'Ase, Grieg.
- 5.º Sehnsucht, Seybold.

A las 11 y media se entrará en la parte antigua de las Grutas, a las 12 en punto empezará la visita a la parte nueva (Cueva de los franceses), celebrándose inmediatamente el concierto, durante el cual permanecerá cerrada toda la Cueva.

Estos conciertos y visitas que se darán todos los lunes y miércoles, bajo los auspicios del «Patronato Nacional del Turismo» y «Fomento del Turismo» y en cuyo local de esta última Sociedad, Paseo del Borne, n.º 36, se proporcionarán los tickets de entrada a dichos conciertos, así como también asientos en los autocars de turismo y billetes de tren combinados a tarifa reducida para facilitar la asistencia.

El «Arandora Star»

Ayer llegó procedente de Tánger el paquebot de Turismo «Arandora Star» fondeado en la bahía. Es de nacionalidad inglesa desplaza 14.694 toneladas, realizando en la actualidad un cruceo por el Mediterráneo.

Viajan en él 325 turistas los cuales durante todo el día recorrieron la población y alrededores. Por la noche reanudó su viaje con destino a Nápoles.

EL TIEMPO

Boletín Meteorológico

Observaciones a las 8 de ayer Presión atmosférica a 0º N. M. G. N. 764.7 Característica de la tendencia barométrica. J. S. Dirección y fuerza de viento. S. S. E. 1 Estado del cielo N. Temperatura. 19.8

COLISEO BALEAR

Domingo 20 septiembre de 1931 A las 3 y media tarde
Grandiosa novillada con caballos patrocinada por la Excm. Diputación y Ayuntamiento de Palma y organizada por el CLUB DELMONTE a BENEFICIO de los

OBREROS SIN TRABAJO

6 escojidos novillos toros de CLAIRAC 6 para

MELCHOR DELMONTE QUINTO CALDENTEY EDUARDO VICTOR

Sombra: 4'50 - Andanadas: 2'50 - Sol: 2'50 - Andanadas: 1'50
Detalles por carteles y programas
Servicio extraordinario de trenes para esta solemnidad Taurina.

Humedad relativa.	S. O.
Temperatura máxima del día 18	26.2
Id. mínima id.	17.2
Id. del mismo día al descubierta	15.4
Lluvia en 24 horas	0.0

Telegramas recibidos

Alcudia 19 a las 9'00.— Viento S. O. fresquito.— Mar marejada.— Cielo cubierto.
Ibiza 19 a las 10'00.— Barómetro 754.0.— Termómetro 19.2.— Viento S. flojito.— Mar llana.— Cielo lluvioso.
Sóller 19 a las 10'15.— Barómetro 753.0.— Termómetro 17.0.— Viento S. flojito.— Mar llana.— Cielo lluvioso.
Vigla-Bajoll 19 a las 8.— Barómetro 750.0.— Termómetro 18.2.— Viento S. E. flojito.— Mar rizada.— Cielo cubierto.— Horizontes muy limitados.

RELIGIOSAS

Santos del día

San Austaquio y compañeros mártires.

Cuarenta Horas

Concluyen en la iglesia de San Felipe Neri dedicadas a los Dolores gloriosos de Nuestra Señora. A las diez, Tercia y Misa mayor solemne en honor de la Virgen de los Dolores. Ocupará la cátedra del Espíritu Santo el Padre José Borrás, filipense. Por la tarde, rezo de la Corona Dorada, ejercicio y reserva de Su Divina Majestad precedida de solemne Tedeum.

Nota.—Desde las doce de la mañana del día 19 hasta las doce de la noche del día 20 se puede ganar Indulgencia Plenaria (toties quoties).

Otras.—Empiezan en la iglesia del Convento de la Inmaculada Concepción dedicadas a Nuestra Señora de los Dolores.

A las diez, Misa mayor solemne en honor de la Virgen de los Dolores en la que hará el peregrinico de los Dolores de María el Padre Antonio Mascaró, Misionero de los Sagrados Corazones.

Por la tarde, después del rezo del Santo Rosario, solemne Triduo con sermón que predicará el Padre Antonio Mascaró, Misa de los Sagrados Corazones y a continuación reserva de Su Divina Majestad.

Actos religiosos

En la Misa mayor de la Santa Catedral Basilica habrá sermón por don Bartolomé Pol adscrito a la misma.

En la iglesia parroquial de Santa Eulalia, a las siete y media de la mañana Misa de Comunión general para los Cofrades de Nuestra Señora del Carmen.

En la iglesia parroquial de Santa Cruz, a las siete y media, Misa de Comunión general para los Archicofrades de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Asistencia Palmesana

Hoy a las 9 y media noche

Gran Velada Familiar

NOTA: Se recuerda a los Sres. Socios que es indispensable la presentación del carnet de identidad.

LA SUBIDA PRECIOS NEUMATICOS

obliga recauchutar y reparar los Neumáticos y Cámaras usados a los

Grandes Talleres Mechalin

(Unicos en Baleares)
CALLE OLMOS, 96 (Interior) — PALMA

En la iglesia parroquial de San Miguel, a las diez, cantada Tercia el Arzobispo Obispo bendecirá las obras de restauración de la capilla de la Virgen de la Salud.

Después se celebrará solemne Misa mayor con sermón, que predicará don José Font y Arbós, Notario Eclesiástico.

Por la tarde, a las seis y media, rezo del Santo Rosario y comienzo de la Novena al Arcángel San Miguel, Titular de la Parroquia, que se celebrará con solemnidad a la misma hora de los demás días.

—En Montesión a las siete y media Misa de Comunión general y Homilia sobre el Santo Evangelio.

—En el Centro Eucarístico, Misa de Comunión general para las Marías de los Sagrados Calvarios y Corona de desagravio.

—En la iglesia de los P. Capuchinos, función reglamentaria de la Venerable O. T.

A las siete y media Misa de Comunión general con plática por el Padre Director Fray Felipe Neri de Palma.

A las seis y media de la tarde función dedicada a las Almas del Seráfico San Francisco; Rosario, exposición de S. D. M., Trisagio y sermón por el P. Fray Serafín, Capuchino, terminando con la Absolución general o Bendición con Indulgencia Plenaria.

Nota.—Además se puede ganar otra Indulgencia Plenaria por la asistencia a la conferencia.

La Misa, Comunión y rezo del Santo Rosario serán en sufragio del alma de la difunta terciaria doña Catalina Miró.

—En el Oratorio del Cementerio, se continuará la Novena de las benditas Almas del Purgatorio.

A las cuatro rezo del Santo Rosario, sermón por don Francisco Payeras, Catedrático del Seminario y terminado se rezará una parte de Requiem en sufragio de las Almas del Purgatorio.

Nota.—Nuestro Prelado ha concedido 100 días de Indulgencia por cada uno de los actos indicados.

—En la iglesia del Socorro a las siete de la noche después del rezo del Santo Rosario se dará principio a un solemne Triduo en honra de Santo Tomás de Villanueva.

—Continúa en la iglesia de la Merced la Novena en honra de la Virgen de la Merced.

Por la mañana a las seis y media y por la tarde con toda solemnidad. A las siete exposición, rezo del Santo Rosario, Novena, y sermón por el P. Vicente Queralt, de la Misión.

Visita

A la Divina Pastora de las Almas en las Capuchinas.

Representante

activo y serio para Baleares importante fábrica maquinaria obras públicas y particulares. Indicar casas que representa a n.º 5604.—C. Vergara, 11. Barcelona.

PROPIETARIOS

Interesar a los maestros albañiles que construyan sus fábricas y fincas con Cemento natural

«FESA»

Vendo Camión

Fiat, modelo 505, una tonelada, buen estado, neumáticos casi nuevos. Precio razonable. Informes: Pasaje Maneu n.º 27 (Junto Puerta San Antonio) Almacenes paja.

Interesante

Tarjetas visita desde una peseta el cien. 500 cartas y 500 sobres impresos por 16 ptas. Visitad Imprenta Martorell, Sindicato, 146 y Justicia, 5.

SERVICIO TELEGRAFICO

POLÍTICA

Manifestaciones de Martínez Barrios en Sevilla

Sevilla 19.—Llegó Martínez Barrios.

Hablando con los periodistas les dijo que el viaje a Andalucía de Maura y Nicolau durará una semana.

Cree que aclarado el artículo primero se aligerará la aprobación de la Constitución antes de la fecha señalada.

La duración de las Cortes—dijo—depende de las relaciones que se establezcan entre ellas y el futuro Gobierno.

Cree que se constituirá un Gabinete de concentración socialista y republicana, presidido por los socialistas u otro de concentración republicana presidido por Lerroux.

El cardenal Segura y el obispo de Vitoria

Madrid 19 a las 22.—En los Centros diplomáticos se dice que respondiendo a indicaciones del Gobierno español el cardenal Segura se ha establecido en Poitiers y el obispo de Vitoria en Vichy.

El viaje de Maura a Oviedo

Madrid 19 a las 22.—Maura ha desistido de su viaje a Oviedo para dar una conferencia el domingo.

Si puede ir el 27.

Manifestaciones de Maura

Madrid 19 a las 22.—El ministro de Gobernación manifestó a los periodistas que en Sevilla se han declarado en huelga los obreros de La Azucarera.

Esta afecta a numerosos obreros lo cual viene a agravar la situación porque atraviesa la capital andaluza.

Un periodista le preguntó cuando emprendería su anunciado viaje a Andalucía y contestó que lo haría el miércoles por la mañana pues tenía que asistir al Consejo que se celebrará el martes, en el cual quedará aprobado el plan que llevará al mismo.

Añadió que había leído la noticia de que se habían hecho gestiones acerca de él para ingresar en el partido progresista.

No sé de donde habrá salido la noticia—dijo—pues yo continúo en la misma situación y no acepto el nombre de progresista ni tengo por qué cambiar de postura.

La autonomía de Galicia

Vigo 19. El rector de la iglesia de Santiago, don Alejandro Cadarso, que es diputado, ha publicado unas declaraciones sobre la autonomía de Galicia.

Opina que se le debe dar con la amplitud que convenga, fijando los límites de su capacidad económica y administrativa.

Dice que la Constitución debe ser flexible para las regiones que incluyan futuros avances o retrocesos, en el caso de que la experiencia las aconsejara.

Fernando de los Ríos y los periodistas

Madrid 19 a las 22.—El ministro de Justicia, hablando con los periodistas, refiriéndose a la noticia atribuyéndole el propósito de redactar un proyecto modificando el artículo del Código Civil que prohíbe contraer matrimonio ordenado «in sacris», dijo que no lo hará hasta que se apruebe la Constitución.

En el Consejo de ayer informó al Gobierno de las frecuentes dificultades que surgen en el arrendamiento y conveniencia de ir pensando en la redacción de un proyecto de ley sobre tales contratos para dar seguridad y estabilidad al crédito territorial, pudiendo servir de base el voto particular redactado por la comisión de justicia del Parlamento sobre la cuestión y conveniencia de recoger las observaciones que han sugerido algunas Cámaras Agrícolas y asociaciones de terratenientes.

Añadió que le parecía bien que se

imprima con rapidez el debate de la Constitución.

—Tengo la impresión—dijo—que estará terminado antes de 20 de noviembre.

Solo creo que habrá discusión en cuatro puntos que serán: las atribuciones del poder central y regional, problema religioso, unidad o dualidad de la Cámara y atribuciones del jefe de Estado.

Finalmente Ríos elogió calurosamente el discurso de ayer de Unamuno.

Reunión del Patronato de Protección a la Mujer

Madrid 19 a las 22.—Se reunió el Patronato de Protección a la Mujer, designándose a María Martínez Sierra, Matilde Huici, Clara Campoamor, Francisco Jiménez Ruiz y Regina García, respectivamente, presidente, vicepresidente, tesorero, interventor y secretario del Consejo superior.

También se constituyó la comisión permanente.

Se tomaron acuerdos para intensificar la labor del Patronato.

Palabras de Marañón

Málaga 19.—El doctor Marañón estuvo ayer en Málaga para un asunto profesional.

En una conversación sostenida con algunos amigos manifestó su impresión de que el llamado a ser presidente de la República española es José Ortega y Gasset.

Indicó también que un Gobierno presidido por Azaña contaría con el apoyo de los socialistas.

Es de lo que con más insistencia se habla—dijo—.

Manifestaciones del ministro de la Guerra

Madrid 19 a las 22.—Los periodistas preguntaron al ministro de la Guerra a que obedecía el viaje del general Orgaz a Tenerife y del comandante Sans a Vinajeres y del teniente coronel Ortiz de Zarate a Las Palmas.

Azaña contestó: —Porque así convenía al servicio, que es la única razón por que se hace todo en el ejército.

Añadió que del presupuesto le faltaba cifrar todo el material de los servicios de aviación.

Dijo que había llevado varios decretos al Consejo de ayer, entre ellos el nombramiento del coronel Ferrer para el mando del regimiento de Caballería número 5 de Valladolid.

Terminó diciendo que había recibido la visita del general Gil Yuste, el cual le dió cuenta de las maniobras militares celebradas en el Norte.

Dijo que venía satisfechísimo.

También recibió al coronel de Seguridad señor Bermúdez de Castro y al teniente coronel de Ingenieros señor Aspiazú, que le dió cuenta de la huelga ferroviaria de Asturias.

Sánchez Guerra en San Sebastián

San Sebastián 19.—Ha llegado don José Sánchez Guerra, con objeto de pasar aquí una temporada.

La "Gaceta"

Madrid 19 a las 22.—La «Gaceta» publica una ley de Guerra disponiendo que los generales, jefes e oficiales de tropa que pertenezcan al ejército en cualquier situación podrán contraer matrimonio libremente, sin más limitación que la exigida por las leyes del Estado.

Manifestaciones de Alcalá Zamora

Madrid 19 a las 22.—Alcalá Zamora manifestó que estuvo en Miraflores, levantando su casa y recogiendo a la familia, dando por terminado su veraneo.

Después estuvo trabajando en la Presidencia, pero tuvo pocos asuntos; hoy fué un día bueno para mí

—dijo—y malo para Vds., pues no hay noticias.

Marcelino Domingo, Prieto, Unamuno y Victoria Kent, en Almería

Almería 19.—A las doce y media llegaron en tren especial los ministros de Instrucción y Hacienda.

Gran gentío les recibió. A la llegada al Gobierno Civil Prieto, desde el balcón, saludó a Almería en nombre del Gobierno de la República.

Victoria Kent dijo que era una obrera que venía identificarse con el pueblo.

Unamuno también discursó, recordando su visita de hace treinta años, que mantuvo unos juegos florales.

A las dos de la tarde se celebró una comida íntima en el Gobierno Civil.

La Asociación de la Prensa invitó a un almuerzo a los periodistas madrileños.

A las seis de la tarde se celebró un mitin en la plaza de toros.

Hablaron Prieto, Marcelino, Unamuno y Victoria Kent, pronunciando discursos de exaltación de memoria a Salmerón.

Largo Caballero

Madrid 19 a las 22.—El ministro de Trabajo manifestó que le había visitado una comisión de patronos mineros de Mataró para exponerle que no podían mantener los fallos del comité paritario sobre el aumento de jornales, que eran de 14 reales, si no se les otorga alguna compensación.

El ministro les contestó que el acuerdo del comité era firme; debían presentar un escrito con las reclamaciones y el ministerio lo estudiaría.

Largo Caballero dijo que se había resuelto el conflicto de autobuses del servicio público de Melilla.

Reorganización de las fuerzas militares de Marruecos

Madrid 19 a las 20.—El «Diario de Guerra» publica una circular sobre la reorganización de las fuerzas militares de Marruecos.

Se suprime el regimiento de Infantería 44, que se repatriará, formando dos batallones, uno de ametralladoras.

Se licenciará a las clases de primera categoría y primer llamamiento de 1930.

Los voluntarios serán distribuidos entre los batallones que se destinan a Plasencia y Almería.

El batallón de ametralladoras que se crea conservará la bandera e historial del regimiento que se disuelve.

Se denominará batallón de ametralladoras n.º 2.

El ganado sobrante se entregará al regimiento de Melilla.

Se disuelve la compañía indígena de montaña para los servicios de nieve.

El personal se agregará a los grupos de regulares de Melilla y Alhucemas.

El material se entregará a Intervenciones.

El escuadrón de lanceros del Tercio se le disminuirá 44 clases y soldados y 47 caballos.

En los servicios de cría caballar del Protectorado se suprimirán tres capitanes, tres subalternos, un veterinario, cuatro maestros herradores y 108 soldados.

A 40 de estos se les sustituirá por indígenas.

Se suprimen las asesorías del Rif y Larache.

Se rebaja a la mitad las Hermanas de la Caridad.

Se suprime la consignación del servicio colombofilo de la Comandancia de Ingenieros de Ceuta.

El proyecto de repoblación forestal

Madrid 19 a las 20.—El proyecto de repoblación forestal que se presentará el martes a la Cámara se faculta al Gobierno a nacionalizar y

repoplar las zonas que se declaren de interés social.

Antes se hará una declaración de los terrenos forestales, cualquiera que sea su pertenencia, que reúnen las características que señala el decreto.

La declaración de interés social la hará el Consejo de ministros.

El Estado se incautará de las zonas que no tengan colaboración de actividades privadas y que se estimularán, facilitándose la formación de sindicatos, cooperativas y asociaciones obreras dedicadas especialmente a trabajos forestales.

Para sufragar los gastos que le ocasiona al Estado la repoblación y nacionalización de la propiedad se recurrirá a un empréstito que se denominará Deuda forestal.

Ministros de viaje

Madrid 19 a las 22.—El ministro de Comunicaciones marchó a Sevilla.

Regresará el lunes.

Prieto y Marcelino Domingo marcharon a Almería para inaugurar un monumento a Salmerón.

Villanueva en período agónico

Se agravó el martes al salir del Congreso

Madrid 19 a las 22.—El exministro don Miguel Villanueva se encuentra gravísimo.

Padecía una bronquitis crónica y al salir del Congreso el martes se agravó y por la tarde entró en período agónico.

Visitáronle Alcalá Zamora, Maura y otras personalidades. Cumplía 79 años el 31 de octubre próximo.

Ha fallecido

(Urgente)

Madrid 20 a la 1.—Ha fallecido don Miguel Villanueva.

Se le trasladará a Sevilla para enterrarle donde su esposa.

Cortes Constituyentes

Sesión del viernes

Madrid 19 a la 1:30.—A las cuatro y media, Besteiro abre la sesión.

Léese una proposición de los diputados Jiménez y Sediles pidiendo que se nombre una comisión que investigue en Barcelona el desarrollo de los últimos sucesos.

Sigfrido Blasco interviene en la interpellación económica.

Dice que nunca ofendió a Indalecio Prieto y éste ha pecado de repugnante con el sistema de utilizar una carta particular en que le pedía un cargo para un amigo.

(Rumores). Censura las desatenciones de Prieto a los diputados.

Dice que por Valencia se sale de España cuanto se quiere.

Pide una lista de los diputados que tienen varios cargos.

Es preciso que acaben los abusos.

Acusa a Prieto en la cuestión de los petróleos, de pactar con una compañía con la que Berenguer rompió todo contacto.

Dice que Prieto contesta a los diputados, convirtiendo el banco azul en una mesa de café.

Le contesta el ministro de Hacienda repitiendo el asunto de la carta que le escribió Sigfrido Blasco pidiéndole un destino para su suegro, sobre revisión de la Telefónica.

Prieto contesta luego a Martínez Barrios diciendo que tiene el expediente sobre petróleos.

Recoja—dice—su señoría una insidia que me ha llevado unos millones.

Expone las condiciones del contrato que hizo con la Nafta y las ventajas obtenidas.

Acepta la responsabilidad diciendo que está dispuesto a dar explicaciones.

Se aprueba la ley del laboreo obligatorio de la tierra.

Se aprueba una proposición encaminada a conceder una pensión a la hija de Nakens.

El proyecto de Constitución

Se reanuda el debate constitucional.

Rodríguez Castilla defiende la enmienda sobre el idioma.

Canta un himno a la lengua gallega.

La enmienda es rechazada.

Unamuno defiende otra enmienda declarando que todo español tiene el deber de saber el idioma español y el derecho a usarlo.

En cuanto a las regiones habrá cooficialidad del idioma y que no será obligatorio el idioma regional. Sostiene la tesis de que el español es el único idioma puro.

Cita varias anécdotas para demostrar que los idiomas regionales tienen un uso parcial.

Unamuno dice: —¡No hablais el catalán mejor que el castellano!

Dedica elocuentes párrafos a Ribal que se despidió de la vida hablando el español.

Canta la lengua madre.

(Ovación).

Contestale Leizola.

Alomar habla para alusiones.

Aceptase la enmienda con una sola variación: decir castellano por español.

Vuelvese a consumir un turno en pro y otro en contra del artículo modificado, hablando Carner y Rodríguez.

Perez Iglesias dice que con Estatuto y sin Estatuto los catalanes tienen derecho a hablar su lengua bien.

Royo Vilanova defiende una enmienda al sexto.

Pide la supresión del artículo que se contradice con el mantenimiento del Ejército.

Intervienen Jiménez Asua y Osorio.

Besteiro anuncia para el martes sesión matinal.

En vista de la discrepancia se acuerda sea nocturna.

Se levanta la sesión.

BARCELONA

Asamblea de viticultores

Gerona 19.—El gobernador civil presidió en Figueras una asamblea de viticultores del Alto Ampurdán para tomar acuerdos ante los precios bajísimos a que compran uvas compradores suizos.

Acordaron organizarse y no vender uvas a los precios actuales y elaborar ellos mismos el vino, para lo cual solicitaron unos anticipos del Estado.

El gobernador prometió interesarse.

El precio mínimo el año pasado eran 32 pesetas la carga y este año los compradores suizos no ofrecen más que 20 pesetas.

Felicitación al ministro de Instrucción

Barcelona 19 a las 24.—El decano y secretario de la Facultad de Filosofía y Letras ha dirigido al ministro de Instrucción un telegrama de felicitación por el decreto del nuevo régimen de las Facultades de Madrid y Barcelona satisfaciendo aspiraciones sentidas y manifestadas repetidas veces durante muchos años por esta Facultad.

Fuga de presos

Villanueva y Geltrú 19.—Practicando un boquete en el suelo que da a un establo y saltando después una tapia se fugaron ayer de la prisión preventiva siete reclusos.

Ninguno ha sido habido.

Ciclismo

Barcelona 19 a las 24.—La Unión Velocipédica Española ha suspendido por seis meses al corredor Cardona, vencedor de la Vuelta ciclista de Cataluña, por correría al abrigo de un coche.

Más postes telefónicos destruidos

Sabadell 19.—Han sido destruidos otros cinco postes telefónicos en el campo mediante explosión de petardos.

Federzoni

Barcelona 19 a las 24.—En visita de turismo llegó el presidente del Senado italiano Federzoni, quien ha cumplimentado a las autoridades.

La jornada judicial

Barcelona 19 a las 24.—El Juzgado en 24 horas ha tramitado 37 diligencias.

Hay ocho detenidos.

El alcalde Ayguadé

Barcelona 19 a las 24.—Esta tarde llegó de Madrid en avión el alcalde señor Ayguadé.

Dos petardos...

Manresa 19.—Uno de los castillos del trasbordador aéreo de Cardona a Suria fueron colocados dos petardos de gran potencia, uno de los cuales estalló, causando desperfectos.

Estaban cargados con veinte paquetes de «charette» cada uno, sustancia de mayor potencia destructiva que la dinamita.

Candidatos a diputados

Barcelona 19 a las 24.—Se dice que la extrema izquierda federal se propone presentar candidato a diputado a don Eduardo Sanjuan, el partido socialista al doctor Plá y Armengol y el partido radical al exgobernador de Sevilla don Antonio Montaner.

Llegarán el lunes

Barcelona 18 a las 24.—El lunes por la noche llegarán los miembros del Congreso internacional de Estadística que se celebrará en Madrid.

Mitin

Barcelona 19 a las 24.—Mañana en Reus se celebrará un mitin de la izquierda republicana, hablando Ayguadé, Casanovas, Ventura y Gasol, Companys, Puig y Ferrater y otros.

El conflicto de los «rabasaires»

Lo que dicen Maciá y el gobernador

Barcelona 19 a las 24.—Maciá ha declarado que tenía buenas impresiones sobre el Estatuto.

En cuanto al pleito de los «rabasaires» Maciá ha declarado que las dos partes que en él intervienen están bien dispuestas para solucionarlo según pudo cerciorarse en la visita que ha hecho recientemente a Martorell.

En cambio el gobernador dice que el estado del conflicto es malísimo.

Se vendimia apresuradamente y se impide a los propietarios toda intervención.

Se recogen las cosechas, vendiéndolas a bajo precio con perjuicio para la riqueza catalana y dejando a los propietarios en situación difícil para pagar las contribuciones y créditos hipotecarios.

Un reporter preguntó al gobernador si se habían tomado medidas, contestando que se habían tomado algunas y enviado fuerzas, aunque en pequeña proporción y que la vigilancia en el campo se hace muy difícil.

Han sido denunciados varios agredidos que excitan a los aparceros no entreguen a los dueños de las tierras la parte proporcional que les corresponde en virtud de pactos establecidos.

Varias de estas denuncias son contra las autoridades locales municipales y judiciales.

Explosión e incendio

Un muerto y cuatro heridos

Barcelona 19 a las 24.—A las cinco de la tarde en una tienda de la calle de Sord, barrada de Gracia, ha ocurrido una explosión e incendio por haber lanzado alguien involuntariamente un cigarro encendido sobre un montón de películas con que estaba manipulando Juan Rodríguez.

Este y su esposa resultaron heridos graves.

De los habitantes del primer piso resultó muerta Mercedes Ródenas.

Los bomberos extinguieron el fuego.

S'AIGO-DOLÇA

Hoy a las 6 tarde
ULTIMOS BAILES POPULARES
de la temporada, amenizados por la Orquestina B. A. D.
Por la noche no habrá Verbena

LA SITUACIÓN ECONÓMICA DE ESPAÑA

El discurso de don Santiago Alba

Por el interés que ha tenido (del cual son prueba los comentarios de la prensa) el discurso pronunciado por el exministro de Hacienda don Santiago Alba en el Parlamento, lo reproducimos íntegramente:

El problema económico sobre todos los demás

El señor Alba: Espero, señores diputados, que me creáis al afirmar que no sentía aún alguno de intervenir con mi palabra en vuestros debates. Estoy convencido de que la posición que por ahora se ajusta más fielmente a mi deber es la de guardar silencio y la de no actuar sino por imperio ineludible de las circunstancias en las cuestiones que se traigan a vuestro debate, cuando, en una expresión sincera de conciencia, imagine que mis observaciones o mi consejo pueden influir en la más perfecta solución de los asuntos sometidos a vuestra deliberación. Pero he de declarar que desde el primer día que las Cortes abrieron sus sesiones, y aun antes de que éstas se inaugurasen, yo pensaba (y lo sigo creyendo) que, tanto como el problema constitucional sometido a vuestra resolución, importa a España todo lo que se relaciona con la situación económica y financiera del país. Parecíame a mí igualmente que resultaba, cuando menos, extraño que discutiéndose con tanta atención y a veces con tanto y tan legítimo apasionamiento lo que a estos problemas afecta, un día y otro, se deslizaran las sesiones del Parlamento sin que tuvieran estado y situación de debate aquellas graves cuestiones. En vista de que los graves problemas de nuestros dignos compañeros las promovía, me decidí a solicitar la venia del señor presidente y del Gobierno para someteroslas.

Tengo que advertiros para que no os sintáis defraudados en ningún momento de este debate, que haré habéis de lamentar por la fatiga que haya de causaros con mi palabra, que no vengo a cultivar la nota opositora ni a producir impresión alguna de las que se llaman sensacionales en los periódicos; voy a hacer, más que otra cosa, un apuntamiento de la situación, de los problemas económicos, financieros y de trabajo, para abreviar el de la Cámara y, sobre todo, para conocimiento de aquellos muy numerosos compañeros nuestros que vienen por primera vez a ejercer sus funciones de mandatarios del país, y a dirigir advertencias, consejos, reflexiones, estímulos, sugerencias, todo menos actos de agresión y de censura violenta al señor ministro de Hacienda, mi digno amigo.

He de deciros, y digo al señor ministro de Hacienda, que me inspira extraordinaria simpatía su situación. Yo sé algo, y aun algo, de lo que es a veces la injusticia pública; sé algo, y aun algo, de las consecuencias dolorosas que trae el ocupar ese cargo que actualmente ocupa el señor Prieto; y como considero que no es lícito solicitar de los demás aquello que uno no está dispuesto a prestar cuando la ocasión le llega, en este momento creo que rindo tributo a la justicia y que presto un servicio a mi país usando de toda inmoderación y, si es preciso, de cierta benevolencia respecto del señor Ministro de Hacienda.

El problema de España es una obra de conjunto

Pero esta actitud no es sólo la expresión de un sentimiento personal, ni es siquiera el recuerdo de otros días de mis campañas políticas; es, sobre todo, la obediencia a un convencimiento que tengo muy arraigado, a saber: el de que cualquiera otra persona que ocupara el puesto que ocupa el señor Prieto no podría reali-

zizar milagros, como él no puede realizarlos, porque no estamos en tiempos de taumaturgia política, y no es posible, no digamos ya no es legítimo, pedir a un ministro de Hacienda que resuelva por artes maravillosas la situación del país consecuencia de factores muy distintos, de errores, de descuidos, de prodigalidades, de concesiones abusivas y complejas, y no recientes tampoco. En definitiva, a quien incumbe la expresión de una política, el mantenimiento de una conducta, la coordinación de todo un programa de gobierno es al Gobierno mismo; y yo os digo, señores diputados, como síntesis de mi juicio al comenzar este discurso, que para mí el problema económico y financiero de España no es un problema de ministro de Hacienda, no es un problema que pudiera resolver Nécker mismo, a quien resucitaríamos para colocarlo ahí (Señalando al banco del Gobierno); es un problema que pudiera resolver Nécker mismo, a quien resucitaríamos para colocarlo ahí (Señalando al banco del Gobierno); es un problema de conjunto, es un problema de gobierno, es un problema de plan. Y así es necesario, es indispensable que la vibración de cada una de las exigencias, de ciertos postulados públicos, llegue a todos los departamentos en una labor coordinada. Así no nos encontraremos con iniciativas, que pueden ser felices, del ministro de Hacienda en un momento determinado, y a las veinticuatro horas o a las cuarenta y ocho las veremos destruidas por un efecto público contraproducente determinado en cualquiera otro de los departamentos.

Lo primero, pues, que precisa España es una labor de coordinación, una labor de concatenación cordial, de convencimientos entre unos y otros señores ministros, con la asistencia del Parlamento.

Sin gestos y sin tropos, señores diputados; sin daño del análisis austero de la situación que me propongo, hacer, he de declarar también que no combato a ese Gobierno, porque el Gobierno hoy es la República, y la República es España; y yo, por tanto, no he de inferir conscientemente perjuicio alguno a mi país.

Situación delicada, pero no irremediable

La situación—no nos engañemos, señores diputados—es delicada, muy delicada; podríamos afirmar que grave; pero yo anticipo también, en lo que a ello os baste mi juicio, que la situación no es irremediable, que no es insoluble. Requiere una labor inmediata del Gobierno y del Parlamento, como después diré; que sin más que aplicar en España el resultado de enseñanzas que podemos recoger en la historia reciente de otros países, esta crisis deberá dominarse, esta crisis podrá vencerse, y así la nación y todos aspirar a que este momento difícil por que atravesamos se convierta en una situación de prosperidad y de ventura para la patria.

Consecuencias de la alegre francachera de la Dictadura

No he de entretenerme en discernir responsabilidades (no es ésta la oportunidad) respecto a las causas que nos han traído a tal situación. Bastará que diga algo que está en vuestro convencimiento y en el del país entero. Señores, estamos liquidando dolorosamente, penosamente, las alegres francachelas de la Dicta-

dura. Todas aquellas prodigalidades, todas aquellas irreflexiones, todo aquel lanzar los millones a voleo, no podían menos de producir esta crisis; no podían menos de traer, como lo trajeron en todos los pueblos en ocasiones semejantes, el enrarecimiento de numerario que padece hoy España. Hemor de acomodarnos a la situación tal cual la hemos recibido, procurando resolverla dentro de sus propios factores.

El problema de la moneda

Os anticipo, señores diputados—ya os lo he dicho—que mi exposición no será extensa, aunque seguramente no será tampoco breve; pero si os aseguro que procuraré no pronunciar más palabras que las que resulten indispensables para aducir un hecho o para expresar una idea. Comenzaré hablando de la crisis monetaria, del problema del cambio y de los que son conexos con él. Expondré la crisis bancaria, la crisis de los valores, la de la agricultura, la industria, la del comercio. Y os hablaré también de la del trabajo y de aquel problema que se plantea ahora en España con caracteres tan agudos y tan dolorosos, de los obreros en paro, repercusión de la dificultad que castiga, puede decirse, al Mundo entero.

Pero como no sería lícito venir a señalar aquí esta situación e invitar al señor ministro de Hacienda a que nos exponga (con todos los deberes que pesan sobre él y todas las limitaciones que seguramente tiene su palabra para mostrarse absolutamente sincero en el instante) lo que piensa y lo que hace sobre estos problemas, guardando cómodo silencio el Interpelante, yo le invitaré a que lo haga, poniendo por delante, con toda modestia, pero con toda claridad, lo que pienso respecto a la crisis de España y a sus remedios.

Hablemos del problema monetario. No voy a entretenerme en discusiones de pura teoría. Creo que hay conclusiones en las que estamos todos de acuerdo. Sabemos que la moneda española, salvo un período muy breve durante la guerra, se ha cotizado casi siempre con un daño; sabemos que aquel período de la guerra fué para España un momento de florecimiento; que no sólo no tuvimos los estragos que sufrieron otros países, sino que el haber nacional se acredió por una inyección poderosa, por un torrente de recursos que vinieron de otros pueblos, siquiera más tarde padeyéramos la imprevisión o la locura de perder casi todas estas ganancias en la especulación, principalmente, de divisas extranjeras.

Todos creo yo que estamos también conformes en que, aparte del daño específico que puede resultar para el haber nacional en la cotización inferior de la moneda española respecto de otras monedas, el mayor estrago, el mayor agravio para la economía nacional, lo que causa mayores inquietudes para la vida de la industria y del comercio y, en general, de los negocios, lo que produce una perturbación en los precios y por lo tanto, en las subsistencias de las clases medias y proletarias, es lo que llaman los técnicos el cambio errático, la movilidad del tipo, el subir y el bajar de las cotizaciones, el ser víctimas de la especulación, que unas veces nos empuja en un sentido y otras en el opuesto. A pesar de ello, hay que recordar también, como un hecho notorio, el de que España es a estas alturas el único país de Europa que no ha estabilizado su moneda.

Y cual es, señores, la evolución de la peseta en relación, por ejemplo, con la libra? Podríamos expresarla, igualmente, porque las cotizaciones son paralelas—yo os hago gracia de ello—, no con el franco suizo, o con el franco francés (salvo cuando esta moneda padece su crisis), o con el dólar. Vamos a fijarnos exclusivamente en lo que a la libra esterlina se refiere. No he de fatigaros

con la totalidad de la estadística; citaré sólo algunos guarismos para establecer la posición base del análisis a que me he de referir más tarde.

El año 1920 (cito diversas fechas, referidas a distintos sucesos nacionales), el máximo de la cotización de la libra esterlina fué de 28,80; el mínimo, de 19,60; el año 1923 (cuando el régimen parlamentario se extinguía), 34,40 y 29,48, respectivamente; el año 1929 nos la encontramos ya a 36,45 y 28,65; el año 1930, a 50,80 y 36,20, y, por último, en el año 1931, en que vivimos, comenzamos con una cotización máxima de la libra de 49 y una cotización mínima de 55,90. Y citando sólo las cotizaciones máximas, la vemos en Febrero a 49,80; en Marzo, a 46,80; en Abril, a 48,75; en Mayo, a 45,90; en Junio, a 57,25; en Julio, a 53,85, y en estos días, a 54,50.

El país que contempla cómo hombres de distintas significaciones políticas se consagran a estos problemas; cómo Gobiernos diversos se suceden; como se pide la opinión de especialistas, de todas las autoridades y de todas las significaciones, y, sin embargo, que la libra sigue subiendo; el gran público, el pueblo que acude a esas tribunas y a esas puertas, se pregunta: ¿Qué ocurre? ¿Qué pasa? ¿Dónde está el motivo? ¿Cuál es la causa que produce la crisis de la moneda española?

Yo creo que para fijar ideas no hay, acaso, procedimiento ni más sencillo ni más expresivo que el de traer a vuestro recuerdo algún ejemplo de lo que ha sucedido en el Extranjero.

(Continuará)

Instrucción

Exámenes en el Instituto

El lunes día 21 a las nueve de la mañana se verificarán los exámenes de Prácticas de Español 2.º curso.

El día 22 del corriente (martes) de la asignatura de Química. A las diez y media de la mañana.

30 años atrás

20 septiembre de 1901.—Ha sido nombrado Director del Orfeón Republicano don Francisco Morey.

—Durante la mañana se cubrió el cielo de gruesos nubarrones, mostrando grandes señales de lluvia, pero no llegó a mojar el piso

GACETILLAS

MUSICA EN EL BORNE.—Programa de las piezas que ejecutará la música del regimiento de Infantería núm. 28 en el Paseo del Borne desde las 19 a las 21 de hoy.

I P. D. «Puentearreas», R. Soatullo.

II Fantasia «La Dolorosa», S. Serano.

III Fantasia «La Verbená de la Paloma» a petición, Bretón.

IV Fantasia «La Capitana», Vela y Bru.

V Java «Javiera», J. Fernnon.

VI P. D. «Arriba Maño», P. Rubio.

S'AIGO DOLSA.—Para esta tarde a las 6 se anuncia uno de los últimos bailes populares de la temporada que tan concurridos se han visto cada domingo, amenizándolo la orquestina B. A. D.

Por la noche, por la inseguridad del tiempo, no habrá verbená.

DE INTERES GENERAL

Farmacias abiertas

Lo estarán las siguientes: Don Pedro Perera Llompart, calle de Rubí 11. Don Juan Sureda, San Miguel 50. Don Gabriel Llompart, Call 12. Don Jaime Serra, P. Santa Catalina Thomás (Mercado).

PIECERAS FALTAN BUENAS EN LA SASTRERIA GARAU SAN NICOLAS, 9 NUTIL PRESENTARSE SI NO TRABAJAN BIEN

Aproveche la calma del verano para hacer limpiar, reparar y ajustar su máquina de escribir o calcular. Presupuestos gratis. Trabajos garantizados. Casa Maiondra - 78, Jaime II - T. 21.

CEMENTO PORTLAND CALAMAR

Depósito: M. CERDA Reina Victoria Eugenia, 25 (Afuera Puerta S. Antonio) Palma

Hermanos Alomar

Ex-Alumnos de los Hospitales de París

BLENNORRAGIA

Cura radical mediante aparato de su invención

Sífilis y Enfermedades de la piel

CONSULTA: Particular de 10 mañana a 4 tarde. Económica para obreros de 6 a 8 noche. Jueves y Festivos de 8 a 12 mañana Avenida de Alejandro Rosselló, 117 — Teléfono 357

SOLARES

Hermosísima situación camino de El Terreno.

Ventas al contado y a plazos.

Facilidades de pago

Informes: San Miguel, n.º 17

Sra. Vda. de J. Miró, Colón 12. Sra. Vda. de A. Forteza Rey, Colón esquina Monjas. Don Gabriel Oliver, calle Aragón (Hostalets). Don Jaime Tugores, calle Cerdá (Sta. Catalina).

HA QUEDADO CONSTITUIDA

Colonia Menorquina

En la reunión celebrada el día 15 de Agosto pasado, por los socios de dicha entidad, quedó constituida la Junta Directiva siguiente:

Presidente.—Don Guillermo Coda Pons. Vice-Presidente.—Don Miguel J. Taltavull. Secretario.—Don Jaime Triay Gomila. Vice-Secretario.—Don Jaime Hernandez. Tesorero-Contador.—D. José Nadal. Vocales.—Don Pedro García, don Juan Gorrias, don Jorge Rotger, don

Melchor Matheu, don Damián Alles, don José Barber y don José Orfila. Siendo los fines de dicha Sociedad los de fomentar entre sus componentes la unión de los socios de los diversos pueblos de Menorca que habitan en la Isla de Mallorca, y crear facilidades para conseguir tal fin, ofrecemos a todos los menorquines en general el domicilio social, calle Sindicato 600, con la completa seguridad de que serán debidamente atendidos.

EL DIA

Periódico de la mañana

ADMINISTRACIÓN

HORAS DE OFICINA

Mañana: de 9 a 1

Tarde: de 4 a 7



PHILIPS

CASA RADIO

J. Fernández Armengol

Concesionario Almacenista Distribuidor de Philips Ibérica S. A. E.

Philips

Los mejos y más selectivos

Philips

Los más prácticos y elegantes

Philips

Los que compiten en calidad y precio

Pelaires n.º 23 - Teléfono 462 - Palma Mallorca

NOTA: Esta casa cuenta con taller de reparaciones y personal técnico. ¡Ventas a Plazos!

TEATROS Y CINES

POR NUESTROS CINEMAS

Quincena Cinematográfica Una magnífica joya de vanguardia

La caída del anterior régimen monárquico, nos ha prestado ocasión a los verdaderos entusiastas del cine para admirar films rusos del más alto valor artístico, películas que por todos los Gobiernos habían sido siempre rechazados terminantemente. Teníamos de ellas solo referencias por medio de diversas crónicas y artículos publicados en distintas ocasiones por la prensa. Todas coincidían en afirmar que el cine ruso era algo nuevo y maravilloso que señalaba una nueva ruta para la futura cinematografía mundial. Podemos decir que hasta ahora el público no ha podido saborear las grandezas del cine ruso. Las exhibiciones de «El Expres azul» le han prestado ocasión a ello.

Pertenece «El Expres Azul» a la escuela del más acentuado vanguardismo. Para su ejecución sus realizadores no se han amoldado a ningún procedimiento practicado. Todo es de una innovación y originalidad apasiantes. Un portento de tecnicismo y realización desde que comienza el film hasta que acaba.

Applazada siempre la acción a la rapidez con que se desenvuelve el drama—escaloíamente humano—pasan las escenas en forma casi vertiginosa, contribuyendo a aumentar la tensión emotiva del espectador. La sucesión rapidísima de escenas, por medio de escenas superpuestas, mostrándonos el estado físico porque pasan los pasajeros—casi la totalidad de la acción se desenvuelve en un tren—es un modelo de realización técnica; lo mismo que el convoy cuando cruza por entre la oscuridad de la noche, dividido únicamente por la blanca luz de sus potentes faros; y los primeros términos en que aparece la locomotora, con toda su imponente majestuosidad... El guión es sencillo y rápido—como toda su ejecución—pero de una intensidad dramática sin límites. Consiste únicamente en la sublección sangrienta de los pasajeros de tercera, cansados de sufrir tratos inhumanos y martirizantes.

La interpretación es un modelo de perfección y acierto. Cada artista se comporta como un actor formidable lo que puede conseguir la mano maestra de un director...

La forma rápida de ejecución de «El Expres Azul», contrasta con esas obras lentas de vanguardia engendradas tantas veces por los directores germanos; también bellas y admirables, en su aspecto diverso. Escuelas distintas la rusa y la alemana, pero que van a pasar a un mismo fin: el de regenerar el cine con procedimientos innovadores, para ascender la cinematografía europea a su máxima categoría.

La parte musical de la película está a la altura en todo momento de la realización cinética. Rica en matices y motivos, logra acentuar aun más el interés inherente de la trama y ejecución de la cinta.

Nuestro público—tan avezado a entregarse a argumentos sensibleros y pueriles—ha acogido con fervoroso entusiasmo las proyecciones de «El Expres Azul», la magnífica producción de arte de vanguardia. Es ello digno de tenerse en cuenta, ya que significa un paso adelante en su buen sentido de la ética y la estética del cine moderno.

«El Expres Azul» ha sido presentada por las exclusivas Febrer y Blay.

«La fiesta del diablo». Tiene esta nueva producción hablada en español un acierto promordial: la forma nítida e impecable con que han sido cantadas por el micrófono las voces y sonidos. Es sin duda una de las cintas habladas mejor registradas de cuantas se han exhibido hasta ahora. Por otra parte el argumento—en el que se combinan acertadamente la nota cómica la sentimental—es agradable, pese a lo pueril del mismo y a la arbitrariedad con que se llega al desenlace, después de manejarse a las figuras como si fueran inconsistentes muñecos de trapo. Esta falta de realismo no tendría nada de particular, si precisamente no se hubiera pretendido hacer de ello una comedia humana y de un gran fondo moral.

La interpretación en conjunto es magnífica. Carmen Labarreit se revela en esta cinta como una de nuestras artistas más estimables. Muy graciosa y atrevida en las escenas

cómicas, sabe mostrarse como una actriz de gran temperamento en los momentos dramáticos. Le perjudica quizás algo la afectación teatral con que declama, sin duda por no haber sabido desprenderse todavía de su cualidad de actriz de teatro. Pero este es un defecto que con el tiempo podrá corregir fácilmente. Tony d'Algi la secunda dignamente.

Cabe destacar la labor meritísima de una malograda actriz, recientemente fallecida en París, y cuyo nombre en este momento no recordamos, en una escena llena de naturalidad y gracia femenina, que basta por sí sola para adivinar lo que podría esperarse de la joven artista, muerta en plena juventud.

Seríamos injustos si en este plan de elogios dejáramos de consignar a Pedro Barreto, excelente actor cómico, que igual que en el teatro logra provocar la unánime risa del público.

Los demás cumplen acertadamente su cometido.

Presentada por la Parament.

Otros estrenos: «Un hombre». Simpática cinta sincronizada, que interpretan a maravilla la bonita actriz Josephine Dum y el buen galán William Haines.

«Tacones de Punta». Drama de asunto intrigante, bien interpretado por William Porrey y Foy Wray. Paramount.

«El acusador de sí mismo». Un nuevo asunto de tema policiaco, que logra algún interés, por William Farrey. Paramount.

«Ocho cilindros». Película de aventuras truculentas y de gran emoción por Harry Piel. Ufa.

«El poder de una mujer». Drama de la vida real, muy bien interpretado por el gran actor Lewis Stone. Metro Goldwin.

PANTALLA

LOS ARTISTAS EN LA INTIMIDAD

Cómo se entretienen y trabajan los artistas del film

Toda actriz o actor, lógicamente, por la misma importancia que por su cargo artístico se le asigna en la «élite» del mundillo cinematográfico, ha sido, es y será, el espejo, en donde, se mirarán siempre todos aquellos aficionados que estén ávidos por descubrir los secretos y las confidencias de sus favoritos y a este objeto sobran los ejemplos que ofrecen margen amplio a la imitación.

Aunque la imaginación aguda y la mano hábil del informador y los agentes de publicidad, pueden con sólo dejar volar la pluma sobre la superficie del papel, ilustrar y documentar a los admiradores de las primeras figuras cinematográficas, todas sus intimidades a son de bombo y platillo, nosotros que hemos observado y meditado la vida del soñado país filmico, estamos convencidos de que la labor de los artistas no se circunscribe solamente en el recinto de los «studios», sino que su trascendente es tan grande o más si cabe, en todos aquellos momentos en que se hallen fuera de los mentados talleres.

No hay actriz ni actor cinematográfico que no posea algún capricho o antojo. No falta quienes se revelan como grandes espíritus financieros, concentrando la mayor parte del tiempo que les deja libre el trabajo cinematográfico, en la explotación y desarrollo de diversos negocios, ajenos por completo al campo del film. Tampoco existe el intérprete que no posea una diversión o deporte favorito. Sin esa especie de sedativo para sus nervios constantemente en actividad, la vida de las «estrellas» sería una noche eterna, iluminada solamente por la cegadora luz de los arcos que iluminan las modernas galerías cinematográficas.

Por eso, tal vez, muchos han tendido la ocurrencia práctica de recopilar a manera de índice sintético los caprichos, antojos y diversiones de los intérpretes que actúan en los diversos talleres filmicos. El baile y la natación son las di-

versiones que cuentan con mayor número de adeptos entre las «estrellas» del cine. Entre los actores los ejercicios atléticos son los que ocupan la primera línea. Aparte de esto, hay quien tiene la afición de coleccionar sellos, recortar artículos de periódico, tener cría de perros, gatos, canarios y demás animales domésticos, coleccionar objetos exóticos, antigüedades, alfileres de corbata, «tableaux», hay quien se pasa horas enteras recitando poesías indígenas, quien juega constantemente al tenis, al golf, vuela en aeroplano, toca el piano, monta a caballo o en automóvil, o emplea el tiempo en el mar remando o nadando.

Dorothy Dalton, andaría cuatro kilómetros a pie por ver una carrera de caballos.

Mac Murray no puede tener los pies quietos un minuto. Exagerando un poquito puede decirse que vino al mundo bailando. El ritmo le entusiasma y sus piernas siguen el compás de la música como una peonza.

Bessie Love, la eminente actriz de «Broadway Melody» le gusta el trabajo de casa y el trabajo del «studio». Nunca es más feliz que cuando puede arreglar su exquisita casita en Hollywood, adornando las paredes con cuadros o preparando una buena comida para sus invitados.

William S. Hart, que en sus buenos tiempos fué el mejor intérprete de tipos del Oeste, sabe manejar la pluma. Ha escrito varios cuentos para los niños y redactó los argumentos de muchas de sus películas.

Anita Page condimenta exquisitos platos y le gustan los placeres y que hacer del hogar.

Lillian Gish, muy sercicita en todas sus cosas, es miembro de distintas sociedades de beneficencia, a cuyas cajas van a parar no pequeñas dosis de sus ahorros.

Tanto Alice White como Corinne Griffith son unas financieras y juegan a la Bolsa.

Hallan Cooley posee terrenos en el mar y especula sobre su precio.

Dorothy Mackaill se dedica a la compra-venta de terrenos y propiedades.

El hijo de Douglas Fairbanks está evolucionando en su vida privada, escribiendo versos durante sus ratos de ocio y dibujando caricaturas. También ha publicado un libro de poemas ilustrado con dibujos hechos por él mismo.

Ford Sterling, posee una vasta empresa de fotografía comercial y artística.

Noah Berry es propietario del «Paradise Trout Club» (El Club del Paraíso de las Truchas) que viene a ser una especie de estación veraniega donde los millonarios pasan sus vacaciones pescando truchas.

Allan Prior posee grandes extensiones de terreno en California y se ocupa de la cría de vacas y en Australia, donde cuenta con un administrador, se ha especializado en la cría de ovejas.

Theodore Kosloff es profesor de baile, apostura y esgrima.

Mary Brian cuida del jardín de su casa. Désele también una escalera, un marfillo y una caja de clavos y le dareis una gran satisfacción.

Entre los coleccionistas E. K. Lincoln ocupa el primer lugar, reuniendo perros de toda clase y es uno de los más peritos en materia canina.

Ruth Roland, alto espíritu financiero, se dedica a la compraventa de terrenos y a la edición de películas.

Reginald Denny continúa ejercitando su profesión de pugilista cuando encuentra contrincante.

Jack Holt, como buen californiano, prefiere el «polo».

Lowell Sherman acostumbra a jugar al poker, con suerte adversa casi siempre.

Charles Chaplin pone música a la película que escribe, dirige e interpreta. Tal fué «Las luces de la ciudad».

Claude Allister cuando no interpreta películas escribe piezas de teatro y argumentos de cine.

Ramón Navarro pertenece al mundo musical y tiene por idolo predilecto a su maestro el baritono Luis Gravano.

A Bebé Daniels le gustan todos los deportes del mar siendo el que mejor domina el de la vela.

Jack Pickford, hermano de la célebre Mary, tiene el título de piloto aviador y aprenden también la aviación Priseilla Dean, Jeannie Mc Phearson y otros.

El «tennis» es el sport favorito de Antonio Moreno, Neil Hamilton, Lewis

Stone, Lew Cody, las hermanas Gish y Patsy Ruth Miller, y del patin: Bert Lytell, Helen Ferguson, Anna Q. Nilsson, Jobyna Balston y Dorothy Dwan.

Cerramos este nutrido y larguísimo desfile de ejemplos, cuyo complemento sería difícil englobar.

Es mejor un anillo de la cadena de oro que va formando el desarrollo y la actividad de los intérpretes fuera del «studio» porque a la vez que pasatiempo y afición supone dar de lleno con el viejo aforisma: «Mens sana in corpore sano» perfeccionándose convenientemente con vistas a la obtención de artistas fuertes, animosos, conscientes y mejor dispuestos para su trabajo ante la cámara y el micrófono.

JESUS ALSINA

NO HABIA MAS REMEDIO...

¿Tenía que divorciarse!

Pola Negri se casó con un príncipe de un reino que hasta pudo muy bien haber existido Gloria Swanson, rival de Pola, se casó con un marqués auténtico, con pergaminos que oían a rancio de tres horas de lejos y un castillo con almenas y puente levadizo. El caso es que las dos se dieron enorme satisfacción de oírse llamar por el título y se pudieron poner coronas en la combinación, en las tazas de café, y en las libras de los criados o las portezuelas de los coches.

Gloria y su marqués fueron felices, extraordinariamente felices, hasta que un famoso psicólogo vino a turbar la paz conyugal con sus predicciones: era un tal F. Vance Revère y estaba considerado como un «famoso analista de caracteres».

En 1925 interrogaron al psicólogo adivino: ¿Cómo terminaría el matrimonio de Gloria? En plena luna de miel los contrayentes, no podía darse una solución que no fuera de color de rosa. El adivino, no era astrólogo, no conocía las estrellas del cielo, pero en cambio, del carácter de las estrellas de cine sabía más de la cuenta.

«El marqués de la Falaise—repuso a la consulta—, pertenece a una categoría humana amable y alegre que irradia materialmente simpatía. Es sociable por naturaleza y convendría a cualquiera.»

Peró el marqués tenía, además, muchas otras cualidades, ¡no faltaba más! Ciertas líneas de su mano dejaban entrever que dichas cualidades se afirmarían e incluso se acentuarían. Alguna otra descubría su amor por todo lo que fuera belleza. Su fina boca denotaba una naturaleza entusiasta, ardiente, caritativa, afectuosa y... ¡patriótica! La nariz, sensibilidad; sus carrillos, que amaba la aventura, el cambio, la novedad; su frente, que no le disgustaba la ociosidad... La raya del cabello indicaba un buen vividor, cierta arruga, el sentido del humor y, en fin, les hacemos gracia del resto de la anatomía de Su Excelencia...

Luego fué Gloria quien compareció ante este delicioso juez... Tenía muchos puntos comunes con su esposo. A ella también le gustaba la aventura y todo el misterio que la misma encierra; también le gustaba la originalidad, apasionada de la acción, no le parecía bien volver a vivir un minuto pasado, prefería correr, volar más bien, en pos de la novedad engendradora por lo antiguo.

El psicólogo la encontró tan amable como decidida; quizá menos afectuosa que al buen marqués quien, sin duda, sentía atavismos de romanticismo, éxtasis contemplativos en los que la boca guarda silencio para escuchar el corazón. Gloria tenía quizá igual imaginación, pero no era tan observadora: parecía más nerviosa, más activa; en una palabra, ¡más americana!... Según el repellido psicólogo: «Poseía una especie de grandeza que la hacía tan interesante en sus flaquezas como en sus flaquezas como en sus cualidades.»

Sin embargo, el «analista» no podía ocultar sin temor.

«El imán—declaró en definitiva— atrae el acero con tanta fuerza como lo rechaza. Por mucha que sea su potencia, si se coloca una barrera entre los dos metales, su fuerza de atracción desaparece. Las personas que poseen cualidades semejantes son como el acero y el imán. Mientras que los puntos de atracción dominan, permanecen unidas y felices. Cuando vencen los puntos contrarios, dos personas como el marqués y la marquesa, encontrarían su vida,

Cine Oriental

Hoy Domingo desde las 3 y media tarde
Reprise de la película española de gran éxito.

Rosario la Cortijera

La superproducción Metro Goldwin

Los cómicos que pasan

por Jak Pickford

Y una cómica en dos partes.

Mañana lunes desde las 3 y media FORASTEROS EN PARIS por George Sidney.—EL RANCHO INVADIDO por Al Hoxie y una cómica en 2 partes.

Si no posee Vd. todavía un

Tractor FORDSON.....

.....permítanos demostrarle lo que nuestro tractor puede hacer en su predio. Este soberbio sustituto de hombres y caballos le interesará, con toda seguridad.

FORDSON

Agencia Oficial «FORD»

Aragón, 74-82 Teléfono 5-3-1
PALMA

no solamente desagradable, sino imposible.

La perogrullada era de una fuerza incontestable. Al cabo de unos años de felicidad, los nobles esposos fueron víctimas de ese fenómeno físico que se denomina repulsión. Gloria se quedó sola con su gloria; y el marqués, que por lo visto dejó de sentir la fuerza de atracción hacia su esposa, por haberse metido entre los dos una barrera tan admirable como es la estrella Constance Bennett, se fué con ella a mostrarle el marquésado. Y se asegura que su Excelencia y Constance son acero e imán. ¡Buena! eso será mientras los fenómenos físicos no dispongan otra cosa y no les ocurra lo que a la pobre Gloria, que tuvo que divorciarse por fuerza.

UNA VIDA QUE SE EXTINGUE

La otra vampiresa

«Pola Negri se muere en un sanatorio de California.»

Esta es la noticia escueta que ha dado estos días la prensa diaria.

Acaso cuando este número salga a la calle, la famosísima polaca haya dejado de existir.

En estos últimos tiempos, el nombre de Pola Negri se iba obscureciendo. Otras mujeres aparecen en la pantalla y de su arte nuevo. Sin embargo, Pola Negri, como todas las grandes artistas, es insustituible. Ninguna, por mucho que sea su talento artístico, podrá mejorar sus papeles de vampiresa. Porque Pola, morena y ardiente, se consumía en la llama de las grandes pasiones que fingía para el cine. No tiene—o no tenía, ¡quién sabe ya!—el temperamento helado de Greta Garbo.

Pola amaba intensamente, apasionadamente. En la pantalla y en la vida.

Uno de sus amores más fuertes, fué Rodolfo Valentino. Se dice que también Charles Chaplin ha sentido por Pola una pasión frenética, no correspondida con igual frenesí. Valentino es la tragedia de Pola y Pola es el drama de Charlot.

El mejor film de Pola Negri, es «Hotel Imperial». Ahí culmina su arte, que ninguna podrá superar.

Peró esta vampiresa que ha enloquecido a tanto galán con sus besos de fuego, se consumirá en el beso helado de la otra vampiresa, de la Parca que la acecha en un sanatorio de California, cerrando la vida interesante e intensa de la gran actriz de una manera vulgar.

¡Pobre gran amadora y pobre artista genial.

INAUGURACION DEL TEATRO BALEAR

Al compás de 3/4

Para la solemne inauguración de temporada el próximo jueves, la empresa del coliseo del Ensanche anuncia la magnífica comedia lírica «Al Compás de 3/4», que al estrenarse a fines de la temporada pasada en el elegante cinema Tivoli de Barcelona, obtuvo un éxito clamoroso,

mantuviéndose en cartel por espacio de varias semanas.

Hablando de ella dice, un pedóculo de la ciudad condal:

«El feliz marido entre la técnica alemana y la agradabilidad y ritmo americanos, cristaliza en esta preciosa opereta y nuevo gran éxito de Exclusivas Febrer y Blay, de todo punto recomendable.»

Los dominios de la opereta se hacen ligeros y fáciles para «Al compás de 3/4»; siendo genuinamente del género, parece algo nuevo por la originalidad y buen gusto que irradia el argumento; diríase que campea en ella el hábil delicado de una nueva y sugerente escuela; su música de Robert Stolz, es inspirada y bellísima, con todos los números desde la canción romántica y el dúo cómico al precioso vals, pasando por el melodioso fox-trot, agradables, deliciosos, que el espectador desea retener; contiene la acción evocaciones delicadas, como el nacimiento de un vals; los personajes demotan observación, verdadero tipismo y están descritos e interpretados a maravilla; no tiene situaciones forzadas para el canto ni recursos absurdos en el argumento; ostenta la fluidez de lo bueno y agradable y deleita con el optimismo con que los protagonistas llegan a la cumbre artística y al éxito, sonrientes con su trabajo y el amor es tratado asimismo con aroma romántico y sin grosera materialidad, pues el corazón le inspira y el arte lo aprisiona y comenta; tiene la sonoridad impecable y límpida que hace reales la palabra y la música.

Vemos en «Al compás de 3/4», al compositor famoso (Walter Janssen) ya maduro, pero peligroso en amores, que colabora con dos hermanos, libretistas, que están que ni pintados en su comicidad y en sus reyertas que acaban siempre en una nueva aportación para su obra, surgida por el propio momento discordante; vemos al empresario, verdadero acierto de observación y a su representante o secretario, que conocen cuantos han buceado en el teatro por dentro; a la amiga del compositor (Irene Eisinger) familiarizada en bellas canciones y coreografías; a la preciosa ingenua, rubia inspiradora, (Gretl Theimer) llena de juventud y de ilusión que sueña y logra su instintiva y femenina aventura vienesa.

La opereta de los indicados colaboradores se quedaría sin su vals del éxito, sin su imprescindible vals vienes, si la joven rubia cuya dulce belleza logró la más sentida imprecación del compositor en la inesperada y amorosa aventura de una noche, no reapareciera ante él, recordándole la melodía borrada de su mente al desvanecerse la gentil inspiradora.

Escenas como la que los hermanos y el compositor cantan al empresario los números de su nueva opereta, y como la del improvisado y delicioso vals, aseguran de por sí el éxito y el valor de una película.

Profesora titulada
Da lecciones de solfeo, piano y canto.
Informes: Sindicato, 146.

RIALTO

Muy Pronto

CUERPO Y ALMA

Con JORGE LEWIS, ANA MARIA CUSTODIO, José Nieto, Jose Alcántara, Enriqueta Soler, Rafael Ca'vo, Felix de Pomés, Carlos Villarias, Martín Carralaga. Dirigida por David Howard. Hablada en Español.



Jamás se arrepentirá usted...

si para los granos, llagas, úlceras, fistulas, golondrinos y en todos los abcesos purulentos usa el tan acreditado



Ungüento Universal Cañizares

SIEMPRE SUS RESULTADOS SON MARAVILLOSAMENTE SORPRENDENTES, evitando toda intervención quirúrgica y las curas sucesivas, siempre muy dolorosas.

¡OIGA! No olvide que es la célebre CAJITA ROJA.

VENTA EN TODAS FARMACIAS

ANTOINETTE MODES

Sombreros y Pielés para señora

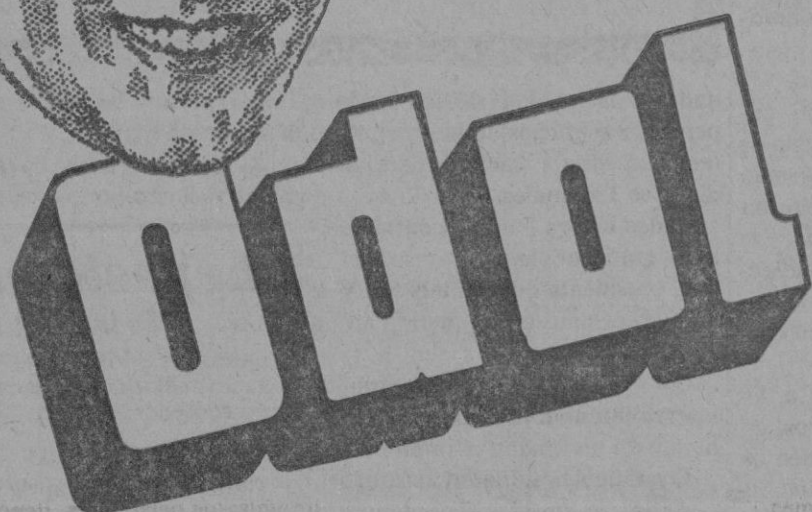
PRÓXIMA APERTURA

Julia, 2 pral. (Encima Almacenes Matheu)



Lo que distingue ODOL de los demás dentífricos, es su excelente propiedad de pasar a través de las membranas que cubren las encías. Ello determina una desinfección que perdura varias horas, dando a Vd. la seguridad de que su boca se halla protegida contra posibles infecciones. El uso diario y combinado de ODOL pasta y elixir conserva los

Dientes Blancos y Brillantes



PRECIOS PARA TODA ESPAÑA (IMPUESTOS COMPRENDIDOS)
EL FRASCO GRANDE 4'25 Ptas., EL PEQUEÑO 2'95 Ptas. TUBO 2 Ptas.

LABORATORIO SALUS BARCELONA

VÍAS URINARIAS

En todas las infecciones de las vías urinarias no pierda tiempo y consulte a su médico que, en los casos de Hemonorragia (Purgaciones), hay los **CACHETS DEL DR. SOIVRÉ** que dan siempre rápidos y satisfactorios resultados.

Basta tomar una caja de Cachets del Dr. Solvré para vencerse de sus admirables éxitos.

Vente a 5'50 ptas. caja en las principales farmacias de España, Portugal y América.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Barcelona Via Layetana, 2 Madrid Pza. de las Cortes, 6

Servicios Regulares de vapores Comerciales y Correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canario-Guinea Española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes, de Cádiz

Servicio fijo rápido semanal Mediterráneo-Cantábrico Salidas para el Norte de Barcelona los martes y para Barcelona, de Bilbao, los viernes

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias

Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje

LINEA DE FERNANDO POO Servicio rápido quincenal, con salidas los días 15 de Barcelona y los 20 de Cádiz

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger

LINEA CADIZ-LARACHE Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

SERVICIO PALMA-MAHON Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes a las 20 h.

Para informes: Delegación de la Compañía, Palacio, 26

LIBRE DE VELLO

y fino como el de una Venus quedará su cutis, brazos y piernas, usando el

Depilatorio Imperial del Dr. Padró

80 años de crédito - Bote 3'65 Ptas.

Venta en Farmacias y Perfumerías de Palma

Farmacia del Globo de Ponsoda y Gavaldá, Plaza F. Marciá n.º 1, (antes Real), Barcelona

Auto Pakeart

se vende 6 cilindros, 7 plazas completamente equipado, neumáticos nuevos, dos de recambio y poca patente.

Se venden también unas butacas para espectáculos y una máquina cinematográfica marca «Gaumont»

Informes: Cine «Plus Ultra», Campos, Teléfono n.º 9.

Ocasión

Por mil pesetas vendo auto 7, plazas, en muy buen estado de marcha. Dirigirse: Calle Mayor, 7 (Sineu).

Necesito

despacho con habitación amueblada para matrimonio, en sitio céntrico. Informes: Feliu, 33, 1.º



COMPANIA TRASMEDITERRANEA ESPAÑOLA

Para informes dirigirse a los Sub-agentes para la venta de pasajes

Compañía Española Turismo

Conquistador, 18 Teléf. 65

PALMA DE MALLORCA

Linea Mediterráneo - Brasil - Plata De Barcelona 5 Octubre

ARGENTINA

Linea Mediterráneo - Cuba - New York De Barcelona 7 Octubre

Marqués de Comillas

Linea Mediterráneo-Venezuela-Colombia De Barcelona 25 Septiembre

SEBASTIAN ELCANO

Automóviles

Stutz

Horch

Willys-Knight

Hudson

Willys

Essex

Whippet

Hanomag

Rosengart

Repuestos

FORD y FORDSON

GARAGE MAZCON

Juan Jaime Massanet

Sindicato 205

Teléfono 500

En Barcelona

casa particular, familia mallorquina, alquilar hermosa habitación con o sin pensión a 1 ó 2 caballeros estables y de referencias. Sitio céntrico. Hay ascensor.

Informarán: Pensión Ibérica, Concepción, 9, Palma.

Masaje Profesional

de la mano para Deformaciones, obstrucciones, enflaquecerse, casos quirúrgicos. En Casa y a domicilio. Titulada extranjera.

Terrero, Calle de la Salud, 29.

Se traspasa local

muy céntrico frente a Cort. Razón: En El Día, Danús, 2.

Vendo Automóvil

Avions Voisin 10 H. P. En muy buen estado. Neumáticos semi-nuevos. Por 7000 pesetas.

Razón: Teatro Balear, 69.

Lady

Leaving Island is obliged to dispose of grey parrot. Will give to good home, english people only, where no children, dogs or cats. Joung healthy bird, very tame, good cage-Apply: Villa Soleil - Porto Pi.

COMPRAD UNICAMENTE



Documentación

Chofers

con nuevas disposiciones tramitase en esta Agencia.

Se vende

Una casita planta baja, tiene 4 dormitorios, sala, comedor y cocina, cuarto de baños y garage, agua a grifo.

Informes: Calle de Pedro Matel número 5, Palma.

PENSION SAVOIA

Punto el más céntrico. Todo confort.

Pensión desde 10 ptas.

Layetana, 49 - Barcelona

Huerto

De diez cuarteradas con molino y motor se da en arriendo.

Informes: Sindicato, 150, 1.º.

Señorita

Hace falta dependienta para camisería establecida en Palma.

Razón: San Jaime, 19.

Incubadora

Nueva, deseo vender en buenas condiciones

Razón: En El Día, Danús, 2.

ABONO A BASE DE PESCADO

PIDA INFORME AL QUE LO HAYA PROBADO

Representante: **Bé. Vaquer**

Av. Rosselló, 75 - Palma



NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

Inglaterra

Nueva baja en los valores
Londres 19.—Se produjo ayer una nueva baja importante en los valores en las Bolsas inglesas, a consecuencia del éxodo continuo del oro británico.

También ocurrieron grandes bajas en Nueva York y Amsterdam.

Conferencia de la Mesa Redonda

Londres 19.—El Comité de estructura federal de la Conferencia de la Mesa Redonda terminó sus discusiones sobre los métodos directos e indirectos de elección para la proyectada legislatura federal.

El lunes próximo discutirá la relación que se ha de establecer entre ambas Cámaras del Parlamento.

La realización del plan de economías

Londres 19.—La Cámara de los Comunes votó, por 219 votos contra 155 una resolución autorizando al gobierno a realizar por medio de decretos las economías previstas en cuanto al presupuesto y a la falta de trabajo.

Un artículo de Ghandi

Londres 19.—El periódico «Daily Mail» publicó un artículo de Ghandi, pidiendo la independencia de la India.

La actitud de los marinos

Londres 19.—El Consejo del Almirantazgo estudió las peticiones de los marinos.

Bélgica

Una información del «New York Herald»

Bruselas 19.—El periódico «New York Herald» publicó una declaración de Gibson, embajador de los EE. UU. diciendo que la destrucción del equilibrio económico del mundo no debe atribuirse a las deudas de guerra.

Francia

Motin a bordo

París 19.—Según noticias procedentes de Toulon, se amotinaron los marinos a bordo de algunos barcos de guerra.

Los cabecillas del movimiento fueron detenidos y serán juzgados por tribunales militares.

El Congreso de la C. G. T.

París 19.—El Congreso de la Confederación general del Trabajo ha clausurado sus sesiones, votando casi por unanimidad la moción contra la guerra.

El comercio de Gran Bretaña

París 19.—El comité de acción económica y aduanera pidió «reanude inmediatamente las negociaciones con Gran Bretaña referentes a un acuerdo comercial».

Italia

Exposición de la moda italiana

París 19.—Se inauguró, cerca de la Feria de Levante, la primera exposición de la moda italiana, que fué visitada por una multitud de señoras y señoritas procedentes de todas las partes de Italia.

Salvamento de un marino chino que había caído al mar

Mesina 19.—Durante el viaje del vapor italiano «Cesare Battisti», la tripulación de este salvó a un marino chino que había caído al mar desde varias horas.

El salvamento difícil fué saludado con aclamaciones por los «vanguardistas» reunidos en la cubierta.

El vapor, después de desembarcar los pasajeros para Sicilia y Calabria continuó el viaje para Nápoles y Génova.

Recepción y banquete

Valencia 19.—El alcalde dió una recepción en honor de los participantes en el XV.º Congreso Internacional de la navegación interior.

Durante el banquete se cambiaron numerosos brindis para la prosperidad de las naciones representadas.

El Presidente del Senado marcha a Barcelona

Génova 19.—A bordo del transatlántico «Conte Verde» se embarcó para Barcelona el presidente del Senado, Federzoni, que fué saludado por las autoridades y varias personalidades de la localidad.

Carreras motonáuticas

Venecia 19.—Continúan las carreras motonáuticas.

El gran premio Venezia fué ganado por el bote de motor «Sadi III», conducido por el francés Vasseur.

Fiestas en Nápoles

Nápoles 19.—Empezaron grandes fiestas religiosas en honor del patrón de la ciudad San Genaro, con un grandioso cortejo en el que participaban el Cardenal Ascalesi y las autoridades civiles, militares y fascistas.

Visitas a Mussolini

Roma 19.—El jefe del gobierno recibió en audiencia especial al alcalde de Turín y al prefecto de Mantua, que le hablaron de los asuntos referentes a dicha ciudad y provincia.

También recibió al directorio fascista de Nuero, al cual dió indicaciones sobre la acción que llevar a cabo en dicha provincia

Reunión de la Corporación del comercio

Roma 19.—En el edificio del ministerio de corporaciones, se reunió la corporación del comercio, bajo la presidencia de Alfieri, aprobando numerosas deliberaciones referentes a la actividad comercial, a la propaganda de los productos italianos, y a la enseñanza comercial.

Alemania

El viaje del «Graf Zeppelin»

Friedrichshafen 19.—Según radiogramas procedentes del dirigible «Graf Zeppelin», el mismo pasó sobre las islas de Cabo Verde esta tarde a las cinco, dirigiéndose hacia la costa Sur de América.

Japón

Las tropas ocupan la ciudad de Mukden

Tokio 19.—Las tropas japonesas ocuparon la ciudad de Mukden, (Mandchuria) esta mañana.

Atacarán el arsenal y es probable que se apoderen de todos los puntos importantes antes de la noche.

Las bajas por ambas partes no fueron numerosas.

Se ha revocado la orden dada a las tropas de Carea de marchar sobre Mandchuria.

Suiza

Condenn por intento de asesinato

Zurich 19.—El italiano Rossi que, en enero último, intentó matar con un revólver al cónsul general de dicha nación, Bainchi, ha sido condenado a tres años de reclusión y prohibición de residir en Suiza.

China

Acerca del asesinato de un capitán japonés

Pekin 19.—A consecuencia de divergencias entre el gobierno de Mandchuria y el de Tokio, referentes al asesinato de un capitán japonés, las tropas japonesas ocuparon Mukden y otras poblaciones de Mandchuria.

Chiang-Hsue publicó un manifiesto ordenando a las tropas chinas deponer las armas sin resistencia.

Sociedad de Naciones

El cambio de opiniones entre los delegados de Alemania y Suiza

Ginebra 19.—Los intereses económicos europeos en conflicto han sido puestos bruscamente en plena luz, hoy, durante un cambio de opiniones entre los delegados alemán y suizo, en la sesión de la Comisión económica.

El Dr. Pose, del ministerio de Economías del Reich, protestó enérgicamente contra la amenaza hecha por el delegado suizo, Stucky, aludiendo evidentemente a Alemania, que Suiza se verá obligada a modificar su política comercial si otras naciones persisten en inundar el mercado suizo con sus productos.

Posse hizo resaltar que hay actualmente en Alemania cuatro millones y cuarto de obreros sin trabajo, lo cual quiere decir que, con sus familias, más de 16 millones de personas se ven reducidas a vivir de los socorros del Estado; ello representa casi la cuarta parte de Alemania.

Por una parte, Alemania debe pagar las reparaciones, reembolsar los créditos alimentados a los sin trabajo y

a sus familias, y por otra parte, quisieran que no aumentara sus exportaciones, que son para ella el único medio de cumplir sus obligaciones.

Añadió que las tendencias proteccionistas perjudican muchísimo a Alemania, pero que esta está resuelta a defenderse de cualquier injusticia, y además, que la vida económica del mundo entero está ahora tan estrechamente sometida a la dependencia recíproca que nadie puede perturbarla sin perjudicar al mismo tiempo la estructura económica de su propia nación.

Al terminar, dijo que personalmente, vacila en tomar la responsa-

NOTICIAS DE ESPAÑA

Los sucesos de Doña Mencía
Córdoba 19.—En Doña Mencía ha sido detenido Manuel Friego Gómez, que tomó parte en los sucesos de aquel pueblo.

Ha confesado que enterró un revólver en el campo.

En su casa tenía una pistola.

Colisión entre camareros huelguistas y los parroquianos de un bar

Valencia 19.—A última hora de la tarde, al regresar del entierro de un camarero, el acompañamiento compuesto de huelguistas del ramo, usó el Bar de la Canarieta, embriéndose a silletazos con el público que allí había.

Los parroquianos reaccionaron defendiéndose.

Hubo una colisión.

El dueño del establecimiento resultó herido en la cabeza.

Además, resultaron siete lesionados.

Los guardias de asalto restablecieron el orden.

Fueron detenidos cuatro de los asaltantes.

Apertura de Sindicatos

Murcia 19.—Ayer, a las siete de la tarde, tuvo lugar la apertura de los Sindicatos que fueron clausurados el 28 de Julio.

Traslado de domicilio

Madrid 19 a las 22.—La Junta calificadora de aspirantes a destinos públicos ha trasladado las oficinas desde la Presidencia al palacio del Hielo.

Las investigaciones para dar con el profesor Blanco

Madrid 19 a las 22.—El ministro de Marina ha dado ordenes de que se investigue la suerte del profesor Blanco que intentaba la vuelta al mundo en balandro.

Homenaje a los estudiantes en Zaragoza

Zaragoza 19.—La Juventud republicana publicó un manifiesto invitando al pueblo a que desfile ante la Universidad el día 1.º de Octubre con motivo de la inauguración del curso, para expresar su homenaje a los estudiantes que tanto laboraron para el advenimiento de la República.

El Congreso Postal

Madrid 19 a las 22.—El lunes se inaugurará el Congreso Nacional Postal presidido por el ministro de Comunicaciones.

Tratará de la reorganización de los servicios.

Cuestiones sociales

En Bujalance sigue el paro general

Córdoba 19.—En Bujalance sigue la huelga general, incluso las criadas de servir.

Los obreros de la azucarera «La Bética», se declararon en huelga

Sevilla 19.—El gobernador al recibir a los periodistas, lamentóse de la actitud del personal de la fábrica azucarera «La Bética», que ganando los jornales más elevados de la provincia se han declarado en huelga.

Declaró que la huelga supone el paro de miles de obreros y la ruina de un millón de patronos.

Colisión entre patronos y obreros

Granada 19.—En Guajar Faraguit ocurrió una colisión entre patronos y obreros.

Resultó muerto el socialista Antonio Hidalgo

Se han enviado fuerzas de la Benemérita.

TEATRO PRINCIPAL

Hoy de 3 y media tarde en adelante: Último día de la superproducción sonora la primera película hablada por la gen al artista Greta Garbo
Y por última vez la chistosa cómica hablada en español e interpretada por perros MISTERIO DE CANSECO.
Mañana lunes: A petición, la magnífica película sonora de grato recuerdo **Bajo los techos de París**

Representante

Importante Casa de maquinaria, desea conceder representación para las Islas Baleares, a persona conocedora del ramo y con Clientela de herramientas y utillaje. Será preferible viaje en auto. Escribir indicando referencias y detalles a Apartado 108. Barcelona.

TERRENOS

Véndense al contado y a plazos de 10 años
Situación en el Ensanche poniente de Palma
Informes: San Miguel, n.º 17

dado en la verdad de los hechos, pero que si lo consideraba injurioso tenía expedido el camino para acudir a los Tribunales.

Carlos Langa lanzóse contra Leiseca, golpeándole.

El presidente quiso intervenir y se cayó, causándose una herida en la cabeza.

Los diputados García y Grijalba intervinieron en la lucha, resultando herido en una mano el primero.

Los muebles sufrieron destrozos. Al fin, un guardia foral detuvo a Langa.

Asalto de un camión, a mano armada

Sevilla 19.—A las cuatro y media de la tarde, en la calle de San Fernando dos individuos, pistola en mano, detuvieron un camión de la casa Fernández Palacios, cargado de cajones vacíos.

Los asaltantes colocaron un petardo dentro del capot del automóvil, el cual hizo explosión.

Un trozo desprendido penetró por la ventana del Gran Hotel, inmediatamente al lugar del suceso.

Un transeunte resultó lesionado. La Confederación Nacional tenía boicoteada la casa Palacios.

¡Mala caída!

Murcia 19.—El Obispo de esta diócesis, don Vicente Alonso Salgado, de 88 años, que reside en Santa Catalina del Monte, al incorporarse en la cama se cayó al suelo, fracturándose el femur izquierdo.

Hoy se hallaba en estado gravísimo.

¡Por un perro!...

Madrid 19 a las 22.—En la calle de Fernández Rios, por pegar a un perro, originóse una colisión entre un grupo de obreros y transeuntes y el dueño del perro.

Hubo necesidad de que acudieran dos guardias y dar una carga pues se acometieron con palos y herramientas.

Hubo diez heridos de pronóstico reservado y dos graves.

Incendio en una fábrica de jabones

Vigo 19.—En la barriada de Guixar se declaró un incendio en la fábrica de jabones «La Iberia».

Las pérdidas son considerables. Los bomberos impidieron que el fuego se propagara a unos depósitos de la Campsa, de lo contrario hubiera ardió la barriada.

¡Ni en la acera!...

Madrid 19 a las 22.—En la red de San Luis el motociclista Agapito Segun se metió en la acera; atropelló a tres transeuntes, hiriéndolos gravemente.

Ha entrado un ladrón...

San Sebastián 19.—En el chalet del vizconde de Escoriala entró un

Espectáculos

Principal

Desde las 3 función de cine: «Romance», «Marinos en seco» y «Misterio canseco».

Lírico

Desde las 3 función de cine y variedades: «Molly la gran parada», Turquesita bailarina, Hermana Cortesinas canto y baile y Tina de Jarque canzonetista.

Born

Función de cine.

Moderno

Desde las 3 y media función de cine: «La diosa del volcán», «A través del Congo» y una cómica.

Oriental

Desde las 3 y media función de cine: «Rosario la cortijera», «Comicos que pasan» y una cómica.

Urge por tener que ausentarme

Traspasar en calle muy céntrica un local con o sin muebles. Se desea buen barato.

Informes: San Nicolás, 33.

Obras nuevas

A través del Continente negro; edición económica 3 ptas.

El último corsario; edición económica 3 ptas.

La India misteriosa; edición económica 3 ptas.

El crisol del Alquimista.

R. Muñoz: Vámonos con Federico Villa.

Bases económicas de la Constitución social.

Binet Sanglé: La locura de Jesús.

Gonzalez Blanco: El amor.

Edgar Wallace: La mano poderosa.

Gabriel Mulet: Solitarios.

Máximo Gowki: Los vagabundos.

De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

EN EL ANUNCIO

Como en todo esfuerzo humano, la constancia es quien vence

FI-JE-SE EL DIA

que los Comercios que más venden son los que anuncian en EL DIA